

# Patru

ORGANUL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN PENTRU JUDEȚUL ARAD

Citiți în pagina 8-a:

Importante reduceri de prețuri și tarife intră în vigoare cu ocazia zilei de 23 August

## Sub conducerea Partidului Muncitoresc Român - înaintea spre noi victorii!

de Guedan Selre secretar al Comitetului Județean Arad al Partidului Muncitoresc Român

Sărbătorim a patra aniversare a zilei de 23 August.

Au trecut patru ani de la ieșirea noastră din războiul răsturnător de la Berlin de imperialismul fascist german, de la răsturnarea dictaturii fasciste antonesciene, de la dobândirea independenței și suveranității noastre naționale.

În acești patru ani s-au petrecut în țara noastră schimbări covârșitoare. Cea de a patra aniversare a zilei de 23 August ne găsește într-un Stat popular, în care puterea se află în mâinile clasei muncitoare, a celor ce muncesc, cu brațele și cu mintea și unde ea se exercită în interesul poporului muncitor. Ea ne găsește cu o economie având puternice elemente socialiste, cu principalele mijloace de producție trecute în proprietatea poporului muncitor. În Republica Populorilor Români naționalitățile conlocuitoare se bucură de drepturi egale, fiindu-le asigurată libertatea lor de dezvoltare. 23 August 1948 găsește țara

noastră înclăstă în luptă împotriva imperialismului, alături de celelalte țări adevărat democratice, în frunte cu Uniunea Sovietică.

Felul cum s-au pregătit oamenii muncii pentru această antversare: prin întreceri și realizări în producție, prin împodobirea fabricilor, prin asigurarea bunului mers al operațiunilor de colectare, — dovedește că ei sunt conștienți că aceste schimbări s-au produs în folosul lor, pentru ridicarea propriului lor nivel economic și cultural.

Oamenii muncii sunt conștienți că astăzi țara nu mai este țara capitaliștilor exploatați, ci este țara lor. Ei știu că doborârea dictaturii antonesciene și eliberarea țării de sub crotopirea fascistă, s'a putut produce datorită înfrângerii victorioase a Armatei Sovietice, care a distrus armatele hitleriste, a eliberat țara noastră și a lichidat militarismul hitlerist în însuși hârlogul lui. Ei știu că toate realizările din ultimii patru ani nu s'ar fi putut face fără

claselor exploatare și pentru obținerea tuturor victoriilor care au însemnat crearea premizelor construirii unei noi și superioare ordini sociale în țara noastră: societatea socialistă.

### Consolidarea democrației noastre populare

este rezultatul succeselor obținute în urma luptei clasei muncitoare și a aliaților săi, având în frunte Partidul ei de avangardă și a sprijinului neprecupțit al Uniunii Sovietice, fără de care cucerirea acestor victorii nu ar fi fost posibilă.

Poporul român este hotărât să apere aceste succese obținute printr-o luptă grea. El și-a dat contribuția de jertfă la înfrângerea Germaniei hitleriste, contribuind alături de Armata Sovietică la eliberarea Ardealului de Nord. Înși teritoriul județului nostru a fost eliberat de sub crotopirea vremelnică horthistă de către eroica Armată Sovietică. Ceace a fost obținut pe câmpul de luptă, a fost asigurat prin hotărârea conferinței de pace, unde am avut sprijinul ferm al Uniunii Sovietice. Înclănd din trista experiență a trecutului, poporul a salutat cu bucurie realizarea politice externe consecvente a Partidului nostru prin încheierea tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală cu marea noastră vecină, Uniunea Sovietică și cu țările democratice populare. Această însemnă că țările democrației populare nu mai sunt focare de război și că ele formează un front comun, în fruntea căruia se găsește Uniunea Sovietică și care luptă împotriva imperialismului și a războiului. Un rezultat al colaborării între aceste țări a fost însăși hotărârea conferinței dundrene, conform căreia țările imperialiste nu mai pot folosi acest flux pentru exploatarea popoarelor.

Pe plan intern, politica Partidului, acceptată de guvern, a obținut deosebit de succes. Reforma agrară, realizată prin lupta clasei muncitoare în alianță cu țărânimea muncitoare și sub conducerea Partidului nostru, asigurarea de drepturi depline naționalităților conlocuitoare: acordarea de drepturi egale femeilor; lichidarea înfla-

ției și crearea unei monede stabile și sănătoase; înlăturarea claselor exploatare și a vătăfului lor Mihai de Hohenzollern-Sigmaringen; de conducerea Statului, proclamarea Republicii Populare Române și votarea noii Constituții; realizarea unității organizatorice și ideologice a clasei muncitoare în cadrul Partidului Muncitoresc Român, călăuzit de marile idei ale lui Marx-Engels-Lenin-Stalin; actul revoluționar al naționalizării, care a însemnat trecerea principalelor mijloace de producție în mâinile Statului celor ce muncesc; reforma învățământului, care deschide porțile școlilor pentru fiii poporului muncitor, dând o nouă educație democratică tineretului nostru. — toate acestea constituie etape importante ale drumului parcurs de către oamenii muncii condusi de Partidul nostru de la 23 August 1944 încoace.

### Pe baza rezultatelor acestor victorii se consolidează și pe plan local

Să ne aducem aminte de situația în care s'au găsit fabricile din județul nostru acum patru ani. O parte a lor au fost distruse de război, ca de exemplu: Astra-pugăne, Atelierele CFR, etc. Chiar și cele care au rămas intacte, au fost nelămurit desorganizate și suferau de lipsa de materii prime și de utilaj. Situația muncitorilor era proastă. Ne amintim de luptele grele ale muncitorilor de la ITA, Astra, Indagrara împotriva capitaliștilor parveni pentru încheierea primelor contracte colective, pentru obținerea unor condiții de trai mai omenești. Ne amintim de lupta muncitorilor împotriva capitaliștilor sabotori, care desorganizau producția și cari speculau mărfurile produse prin atâta trudă, vânzându-le cu prețuri astronomice la bursa neagră.

La sate deasemenea țărânimea muncitoare suferă de pe urma exploatareii moșierilor și a elementelor capitaliste.

După eliberarea țării, condusi de organizațiile de Partid, oamenii muncii din județul nostru au pornit la luptă hotărâtă pentru întărirea regimului democratic, pentru ridicarea nivelului de trai. În această luptă ei au obținut succese serioase. Faptul că fabricile sunt

### Sprijinul decisiv al Uniunii Sovietice

care s'a manifestat pe plan politic, economic, cultural, etc. chiar și după 23 August 1944. Numai astfel putem azi aniversa 23 August într-un Stat al oamenilor muncii.

Acele țări în care au intrat armatele statelor imperialiste și nu Armata Sovietică, stau și astăzi sub asuprire străină, cum este cazul Greciei, Italiei Franței, etc.

Uniunea Sovietică și armata ei ne-a sprijinit, pentru că ea este țara socialismului și este condusă de către marele Partid Comunist (bolșevic) al Uniunii Sovietice, de către înțeleapta politică a genialului Iosif Visarionovici Stalin.

### Precădirea și organizarea actului de la 23 August 1944

aparține Partidului de avangardă al clasei muncitoare, Partidului Comunist Român, care în condiții grele — condus fiind de tovarășii Gheorghiu-Dej, Teohari Georgescu și alții, din închisori și lagăre — a dus o luptă împotriva antonescienilor, împotriva războiului antisovietic, înclănd, pregătind și obținând răsturnarea dictaturii fasciste, întoarcerea armelor împotriva fascismului hitlerist și instaurarea unui regim democratic.

Partidul clasei muncitoare a fost

singura forță din țară care a demască politică antipopulară a claselor exploatare, cari au deschis drumul fascizării noastre, ne-au rădat în războiul antisovietic, au căutat să sădăneze actul de la 23 August, iar după această dată au încercat să împiedice dezvoltarea României pe calea adevăratei democrații. Demascând această politică, Partidul a mobilizat și a condus masele populare în condițiile unei aprige lupte de clasă pentru smulgerea pozițiilor politice și economice din mâinile

astăzi în stare de a îndeplini și întrece programele fixate de Minister, constituie o victorie însemnată a muncitorimii noastre, a Partidului ei de avangardă. Această victorie se reoglădește în faptul că filatura ITA a câștigat întrecerea între cele 21 de filaturi, iar Atelierele Principale CFR se mențin în fruntea tuturor atelierelor CFR din țară. În fabricile noastre au loc astăzi întreceri, cari toate duc la mărirea producției și a productivității muncii.

### Nationalizarea principalelor mijloace de producție

a deschis cale nouă pentru ridicarea nivelului de trai celor ce muncesc. În urma acestui act a dispărut exploatarea în fabricile nationalizate unde muncitorimea în trecut a dus lupte pline de jefise împotriva capitalistilor. Conducerea acestor întreprinderi a revenit fiilor clasei muncitoare, numii ca -directori, cari în marea lor majoritate au dat dovadă de spirit de inițiativă și de organizare, ca de ex. tovarășii Montoiu dela FITA, Békési dela ITA, Simândan dela Indagrara, Lengyel dela „Armatura”, etc. Aceștia au avut sprijinul hotărât al maselor muncitoare și în primul rând al organizațiilor de Partid.

În urma nationalizărilor întrecerile și realizarea programelor de producție fixate de Minister au luat un mare avânt. Un caz recent este întrecerea fulger organizată la 20 August la ITA în cinstea zilei de

### Această alianță s'a întărit

În decursul deplasării echipelor de muncitori pentru repararea de unelte agricole, în decursul reparării de către muncitori prin muncă voluntară în trecutul apropiat a podului dela Zărand distrus de horthiști, pod care va fi inaugurat chiar în ziua de 23 August. Nationalizarea principalelor mijloace de producție a însemnat, printre altele, trecerea în posesia Statului popular a morilor mari din județ, terminându-se astfel jefuirea de către morari

### În ceea ce privește colectările

județul nostru a fost evidențiat pe întreaga țară pentru felul cum ele au fost organizate. Întregul aparat administrativ a fost mobilizat în această acțiune, având sprijinul îndrăgimii muncitoare. Peste tot țărâna muncitoare a fost mobilizată pentru buna reușită a colectărilor de către organizația de Partid. Biroul județean al Partidului, președintele județului, membrii Comisiei județene de colectare s'au deplasat permanent pe teren, supraveghind felul cum decurg operațiunile. Îndrumătorii organizațiilor locale ale PMR și ale celorlalte organizații democratice, ajutați fiind de cca 150 până la 200 de îndrumători dela orăș, cari s'au deplasat în fiecare Duminecă la țară, au lămurit necesitatea și importanța colectărilor. Toate acestea înseamnă că operațiunile de colectare din județul nostru se apropie de sfârșit.

Luptând pentru un nivel economic mai ridicat, clasa muncitoare și toți acei cari muncesc, nu au uitat nicio clipă să lupte pentru ridicarea nivelului politic și cultural. Zeci de cluburi culturale și organizații, ensembles și instituții culturale au

astăzi muncii. O nouă atitudine față de muncă a luat naștere, ca și în toată țara, în fabricile ardene. Azi muncitorii înțeleg că muncesc pentru propriul lor interes și din rândurile lor se ridică inovatori și evidiențiali în muncă, unii decorati cu Ordinul Muncii, ca Biacși Armand dela „Astra”, Suciu Teodor dela CFR, Mihály Iosif și Restea Maria dela ITA și șef mecanicul Dobronca Nicolae.

23 August. Ea este prima întrecere desfășurată la Arad după apariția scrisorii muncitorilor dela IMS-Brașov și după congresul extraordinar al Uniunii Sindicatelor Textile. Rezultatele acestei întreceri au arătat că muncitorimea urmează chemarea Partidului ei în ceea ce privește lupta pentru mărirea producției, a productivității muncii, pentru îmbunătățirea calității mărfurilor. Ea a avut ca rezultat și depășirea însemnată a normei prescise, ceea ce înseamnă mai multe mărfuri, prețuri mai reduse.

La țară muncitorii mobilizați de Partid au stat în fruntea împărțirii pământurilor moșierești. Reforma agrară a distrus marea proprietate moșierească din județul nostru. Țărâna muncitoare și-a dat seama că ea trebuie să lupte în strânsă alianță cu clasa muncitoare pentru o viață mai bună.

a țărânelor muncitoare. Ea face posibilă trimiterea unor mari cantități de produse industriale la țară la prețuri accesibile. Chiar pentru 23 August magazinul de Stat „Aradul” anunță pe baza dispoziției guvernului reducerea prețului unor mărfuri textile de mare consum până la 25 la sută, iar secția cu ridicata a magazinului de Stat „Lanțul” a început zilele trecute aprovizionarea cooperativelor județului nostru cu articole de fierărie.

răspândit lumina în rândurile celor ce muncesc la orașe și sate. Mii de muncitori și de țărâni muncitori au trecut prin școlile medii și inferioare ale Partidului, ale Sindicatelor, ale celorlalte organizații de masă, prin școlile de perfecționare tehnică de pe lângă fabrici, prin școlile de alfabetizare, etc.

Compoziția organelor administrative diferă astăzi de cea din trecut. Conducătorii comunelor sunt astăzi în marea lor majoritate oameni din popor. La fel conducerea Prefecturii și a Municipiului. Ei lucrează pentru interesele poporului, îndemnați de organizațiile de Partid din aceste instituții. Activitatea maselor ea prin munca voluntară să schimbe aspectul comunelor, a fost sprijinită de aparatul administrativ. Ca urmare, au fost construite și reparate multe podete, clădiri publice și drumuri prin muncă voluntară a cetățenilor, îmbinată cu străduința aparatului administrativ. Înregistrarea orașului nostru cu o rețea de tramvaie a înregistrat un nou rezultat prin inaugurarea liniei de tramvai Piața Avram Iancu—Aradul Nou.

Conducătorii organizațiilor județene de Partid, populația muncitoare, în frunte cu muncitorimea din oraș, a dus o luptă grea dela 23 August 1944 până la 23 August 1948. Dar

### Sarcini mari stau în fața clasei muncitoare și a poporului muncitor

acum la a patra aniversare a zilei de 23 August. Muncitorimea să nu uite nicio clipă că dezvoltarea țării noastre decurge în condițiile unei asculite lupte de clasă, așa cum ne învață Rezoluția Plenarei a II-a a Comitetului Central al PMR. Nu putem să fim mulțumiți doar cu ceea ce am obținut până acum. Automulțumirea ar însemna periclitarea rezultatelor obținute. De aceea trebuie să ducem înainte lupta noastră împotriva dușmanului de clasă pentru întărirea pozițiilor cucerite și pentru cucerirea de noi poziții. Să întărim vigilența de clasă pentru a preveni manifestațiile dușmanului de clasă.

Una din sarcinile principale este cea a întăririi sectorului socialist în industrie. Aici întrecerile socialiste trebuie să ia un mai mare avânt, în deosebit la Teba și CFR. În munca pentru mărirea producției să nu se uite nicio clipă importanța calității mărfurilor pentru a produce mărfuri de o calitate superioară și pentru a micșora reburile.

Muncitorimea să-și însușească arta de a conduce și administra întreprinderile pentru a ne putea încadra în viitoarea planificare economică a țării. Directorii întreprinderilor să simtă sprijinul ferm al clasei muncitoare, al organizațiilor de Partid și sindicale. În acest sens a fost binevenită inițiativa Sectorului I. PMR, urmată de sectorul IV, de a convoca directorii întreprinderilor nationalizate din cadrul sectorului pentru discutarea problemelor și organizarea unui schimb de experiență.

Pentru întărirea întreprinderilor nationalizate este absolut necesară întărirea colaborării cu tehnicienii, așa cum au reușit în bună parte tovarășii dela CFR și Astra.

Eforturile muncitorimii depuse în interesul măririi producției nu întârzie să-și arate roadele. După marile reduceri de prețuri intrate în vigoare cu data de 1 Mai a. e., guver-

mai sunt multe de făcut pentru ca întregul popor muncitor să trăiască în condițiuni de viață mai bune, pentru ca democrația noastră populară să se desvolte înainte.

nul Republicii noastre anunță în preajma zilei de 23 August noi și importante reduceri la prețurile unor serii de articole, la tarifele de călătorie CFR, etc., hotărând totodată să aplice noi reduceri masive de prețuri la alte articole, cu data de 15 Septembrie a. e.

Clasa muncitoare înregistrază aceste măsuri ale guvernului fiind hotărâtă de a-și intensifica eforturile pentru a da mărfuri cât mai multe și mai bune.

Sarcina principală la sate este aplicarea justă pe teren a măsurilor cu privire la colectare și terminarea grabnică a acestei operațiuni. Aceasta trebuie să însemne o nouă întărire a alianței clasei muncitoare cu țărâna muncitoare, dar în același timp organizațiile de Partid, aparatul administrativ și țărâna muncitoare să aibă o preocupare în legătură cu pregătirea însămânțărilor de toamnă. Să facem totul pentru mărirea producției agricole, factor important în realizarea împlinirii traiului celor ce muncesc.

Să întărim organizațiile de Partid, să educăm membrii noștri de Partid în spiritul luptei de clasă și al internationalismului proletar, pentru ca ele să fie în stare să stea și pe mai departe în fruntea maselor muncitoare în lupta acestora pentru dezvoltarea democrației populare, pentru construirea socialismului!

La a patra aniversare a zilei de 23 August să fim conștienți de necesitatea strângerii rândurilor în jurul Partidului Muncitoresc Român pentru a realiza mărețele sarcini cari stau în fața noastră, pentru a întări Republica noastră Populară, pentru a pune bazele în țara noastră a unei noi ordini sociale în care nu mai există exploatarea omului de către om, pentru a întări frontul antiimperialist al popoarelor libere, în frunte cu popoarele Uniunii Sovietice, care luptă pentru o pace dreaptă și trainică.

## Și muncitorimea dela Teba pornește la întrecere fulger în producție

În ziua de luni 23 August

Un fapt cum nu se poate mai semnificativ din punctul de vedere al noii atitudini față de muncă, care domnește în rândurile muncitorilor din întreprinderile ardene, ni-l furnizează muncitorimea dela fabrica Teba.

Un grup de muncitori și muncitoare dela această fabrică aflând de întrecerea fulger dela ITA, și-au manifestat dorința de a porni și ei la o asemenea întrecere. Au făcut cunoscut acest lucru Vineri după masă organizației de Partid și comitetului de fabrică și s'a început imediat munca de lămurire în toate secțiile. Toți au fost de acord și ca și la întrecerii fulger între muncitori și între secții, a fost stabilită ziua de 23 August. Concursul care are ca puncte de plecare: disciplina, întrecerea normei, spiritul masei în timpul întrecerii și sârguința, va începe Luni di-

mineața la orele 5-30 și va lua sfârșit la orele 9-30 seara, în aceeași zi.

Pereteii secțiilor fabricii au fost ornați cu lozinci, primire cari cu următorul cuprins:

— „Nu ne lăsam mai prejos ca tovarășii dela ITA!”

— „Sârguința contribuie la câștigarea concursului!”

— „Dacă vrei să câștigi concursul, mașina să-ți fie curată!”

Și munca de lămurire dela om la om a fost dusă Vineri după amiază și Sâmbă la toată ziua.

Întrecerea fulger dela TEBA începe și sfârșește în ziua de 23 August, zi în care muncitorii și muncitoarele fabricii încep să sârbătorească 4 ani dela eliberarea țării noastre prin întreceri fulger, în cadrul întrecerilor socialiste. Rezultatele acestei întreceri, le vom reda în ziarul nostru de Marti dimineată.

# Să cunoaştem faţa Socialismului

## Comitetele de stradă ale oraşelor sovietice

de N. CASINOV

Guvernul sovietic acordă o mare atenție construirii locuințelor și amenajării orașelor și a orașelelor muncitorești. În anii planurilor cincinale staliniste cele mai mari orașe ale țării: Moscova, Leningrad, Bacu, Tiflis, Gorki s-au îmbogățit cu raioane noi, în care au fost construite mii de clădiri frumoase și confortabile. Au crescut de câteva ori orașele Novosibirsk, Celeabinsk, Cicalov. S-au construit orașe noi, ca: Stalinsk, Magnitogorsk, Kirovsk, Komsomolsk pe Amur și multe altele.

Grija statului de a îmbunătăți condițiile de locuit ale populației se manifestă nu numai în construirea și reconstrucția fondului de locuințe, dar și în organizarea corespunzătoare a gospodăriei locuințelor. Masa fundamentală a locuințelor din orașe și centrele industriale e proprietate de stat, adică proprietatea poporului. Ea aparține întregii societăți și se exploatează de către stat în interesul întregului popor.

*Se face totul ca oamenii să locuiască în case luminoase, confortabile, cu o chiură accesibilă fiecărui muncitor și funcționar.*

Responsabile de păstrarea economiei comunale sunt în primul rând comitetele executive ale Sovietelor locale. Ele se îngrijesc de starea clădirilor și de repararea lor la timp. Pe lângă comitetele executive ale Sovietelor orașenești și raionale se află secțiuni comunale și de locuințe, care conduc activitatea administrațiilor caselor și a trusturilor lor de construcție. Un mare ajutor administrativ îl dau secțiunile, comisiunile permanente comunale și de locuințe depe lângă Sovietele locale. În case sunt administratori sau comandanți, în locuințe — sefi, aleși de locatari.

Toate acestea dau posibilitate comitetelor executive să fie informate de starea fondului de locuințe și, prin urmare, să ia măsurile necesare în lupta contra uzurii înainte de timp a clădirilor. S-a defectat în casă conducta de apă, a început să curgă prin acoperiș, locatarii anunță șeful locuinței, acesta predă cererea comandantului, iar acesta

din urmă e obligat să anunțe imediat administrația casei.

Totusi, nu este exclusă posibilitatea ca locatarii să nu acorde o atenție serioasă simptomelor de defectare a locuinței, sau comandantul să rămâie rece la cererea lor, iar administrația casei să tărăgâneze reparația acoperișului, vopsirea fatadei, amenajarea curții. Atunci intervine controlul public, de felul comitetelor de stradă.

*Comitetele de stradă se creează pe principii de largă democrație. Ele se aleg pe timp de 2-3 ani și constau din 5-8 persoane, cetățeni ai străzii, în fata cărora comitetele dau socotă de activitatea lor periodică, de trei-patru ori pe an. Comitetele se îngrijesc ca să fie efectuată la timp repararea caselor, podurilor, plantarea pomilor, ș. a.*

Organizând adunări generale ale muncitorilor, comitetele de stradă

ridică adesea acolo chestiuni de mare importanță de stat. Se fac, de exemplu, propuneri de a ajuta comitetul executiv în construirea unui parc, stadion, palat al pionerilor. Populația răspunde întotdeauna cu mare bucurie la aceste propuneri și se obligă să lucreze un oarecare număr de ore la o construcție sau alta.

Hotărârea adunării generale a locuitorilor străzii e transmisă Sovietului raional, pentru a fi discutată, iar în unele cazuri ea e însușită nu numai de raionul sau oraș, ci și întreaga țară.

*Astfel în luna Iunie anul trecut activul comitetelor de stradă al raionului Kirov din Leningrad a propus să fie reînviată o bună tradiție a leningradienilor, larg răspândită înainte de război, și anume să împodobească balcoanele și ferestrele caselor cu verdețuri și*

*flori. Inițiativa locuitorilor raionului Kirov a fost imitată de raioanele Frunză, Octeabr, Kuibășev și alte raioane ale orașului. Inițiativa a fost popularizată prin ziarele centrale și experiența Leningradului a fost răspândită și în alte orașe ale Uniunii Sovietice. În orașele și orașele regiunii Novosibirsk activează peste 500 comitete de stradă. Conform inițiativei lor și prin ajutorul efectiv al populației în regiune au fost efectuate lucrări mari în construirea drumurilor, scări la intrarea caselor, acoperire și reparare clădiri de locuit.*

Peste o mie de comitete de stradă se numără în regiunea Sverdlovsk, 1016 în regiunea Celeabinsk, multe comitete activează în regiunile Tula, Kalinin, Omsk și alte regiuni, ținuturi și republici ale Uniunii Sovietice.

Forța comitetelor de stradă constă în activul lor. În Magnitogorsk 58 comitete au atras la muncă peste 500 activiști. În orașul Berdsk din regiunea Novosibirsk cele 59 comitete de stradă sunt ajutate în munca lor de 920 activiști.

Disponând de o forță obștească atât de mare, comitetele de stradă își largesc din ce în ce activitatea lor.

*Ele încep să se ocupe cu desfășurarea muncii educative și culturale în masa populației, organizează prezentări de filme, spectacole, concerte, reprezentări ale artiștilor amatori, conferințe. Comitetele se îngrijesc de asemenea de obligativitatea învățământului copiilor, de asistența medicală a populației.*

Toate acestea contribuie la dezvoltarea vieții culturale și plină de siguranță a oamenilor sovietici.

### In clinicile sovietice

## Nașteri fără dureri cu ajutorul hipnozei

În Institutul de obstetrică și ginecologie al Academiei de medicină din URSS, se lucrează intens pentru aflarea celor mai bune anestezice care provoacă leșezelor un somn profund fără să cauzeze însă schimbări patologice. Se urmărește a se realiza ca nașterea să devină un proces fiziologic normal fără nicio durere. În acest scop a fost

cercetat și aplicat cu succes noul preparat sovietic, Lidol. Acest preparat este deosebit de eficace în combinație cu vitamina V. Rezultate foarte bune au fost obținute de-a semeni prin hipnoză.

Hipnoza în nașteri se practică cu mult succes de către profesorii A. Nicolaev, R. Platon și N. Zdravomâșlov.

## Cel mai mare combinat pentru industria aramei

*În orașul Djezkazgan, în Kazahstan, se construiește în prezent cel mai mare combinat al industriei aramei, din Uniunea Sovietică.*

*Acest combinat va produce mult mai multă aramă decât toate uzinele de topirea aramei din Ural*

*Arama va fi cea mai stătină și de calitate cea mai superioară.*

Suprafața totală a zăcămintelor de aramă de la Djezkazgan, se întinde pe sute de kilometri pătrați.

La începutul secolului XX concesionarii englezi, pătrunzând în Kazahstan au exploatat nemilos bogățiile Djezkazganului, anume numai straturile cele mai bogate și mai apropiate de suprafața pământului.

Astăzi n-a rămas nici urmă din instalațiile primitive engleze. Minele sunt amenajate cu diferite aparate și mașini moderne, ce ușurează

munca minerilor și mărește producția. Astfel, de pildă, sondarea se face cu ajutorul perforatorilor perfecționali.

Odată cu construcția combinatului se construiește o puternică uzină electrică și se creează rezervoare de apă care vor asigura apa necesară industriei și pentru irigarea câmpurilor.

În apropierea viitorului rezervor se înalță noul Djezkazgan, unde se construiesc case noi, cluburi, spitale, școli, etc.

## Muncitori, proprietari de automobile și motociclete

La uzina „Răsăritul Rosu” din Leningrad există un garaj special pentru mașinile și motocicletele muncitorilor cari vin cu ele la lucru.

În fiecare dimineață muncitorul stahanovist — meșterul Anatolii Kopâlțev — își lasă aci mașina sa: „Moscovică”.

Kopâlțev este un meșter care posedă o calificare superioară, — el

câștigă câteva mii de ruble pe lună. În luna Iulie, el a câștigat mai mult de 4000 de ruble.

Automobilul este unul din numeroasele achiziții făcute de el în acest an. Mai mult de 50 de muncitori ai uzinei și-au cumpărat în acest an motociclete. Tot în acest an 200 de muncitori și-au cumpărat biciclete.

## 27.655 mame decorate

În orașul și regiunea Ivanovo, începând din ziua înființării titlului „Mamă-eroină” și a ordinului „Gloria maternă”, au fost decorate cu ordine 27.655 mame.

Afară de aceasta, 735 de mame

au fost ridicate la rangul de „mamă eroină”.

Din Septembrie 1944 până în Iulie 1945, în orașul Ivanovo mamele cu mulți copii au primit ajutor de stat în valoare de 13.512.607 ruble.

# Ferma de stat „Descătusearea” dela Zăbrani — exemplu de bună și rațională gospodărie pentru săteni

## Cum se muncește și ce se produce la această fermă

Comuna Zăbrani este așezată pe un pământ fertil, cu toate că dacă cineva aruncă o privire din avion va vedea o panoramă de dealuri, de pârcașe, de văluri ar fi încredințat la semnul unei baghete magice. Dar vizitatorul de astăzi va mai vedea că holdele bogate în cereale, livezi de pomi fructiferi, vii și grădini de legume. Iar dacă străbate satul, va observa ici, cola, pe câte o casă, următoarea inscripție: „AFSM Casa nr. ... Ferma Descătusearea”. AFSM însemnează Administrația Fermelor de Stat și Stațiunilor de Mașini.

### Descătusearea a obținut o recoltă superioară

Care este scopul fermelor de Stat?

Scopul lor este în primul rând acela de a produce semințe de soia bun, semințe de legume, pomi altoiți și vițe altoite. Toate trebuie să fie de cea mai bună calitate și potrivite cu locul sau regiunea în care se folosesc, spre a fi date plugărilor muncitoare, la preț potrivit.

Să vedem cum și în ce măsură îndeplinește ferma de Stat „Descătusearea” acest scop mare?

Toată sămânța pusă anul acesta în pământ a fost aleasă, apoi tratată, spre a nu fi atacată de insecte sau boli. Ca rezultate al acestei lu-

crării, ferma, a obținut o producție medie la hectar de 2000 kgr. la grâu, 2200 kgr. la orz și 1440 kgr. la ovăz, până când țărâșimea din jur avea a avut 1200 kgr. la grâu și 1600 la orz. Și trebuie să mai notăm că cerealele fermei au o greutate hectolitrică mai mare și procentajul de corpuri străine ahea de trece de 1 la sută până când la sătenii din jur procentajul de corpuri străine varia între 5—15 la sută.

Din aceste cereale de soia și calitate superioară vor primi țărâșii muncitori în viitorul an agricol, pentru sămânță.

### Ferma lucrează cu mijloace moderne de muncă

Dacă ferma a reușit să obțină asemenea rezultate superioare, se datorează și faptului că pământul a fost cu totul altfel lucrat. Mai întâi s-a făcut ogorirea, apoi aratul și semănatul. Un număr de 13 tractoare și tot atâtea pluguri au arat cele peste 700 de hectare teren arabil, iar sămânța nu a fost scârțită cu mâna, la voia întâmplării, ci pusă cu minunatele mașini de semănat IAR. Iar când a fost vorba de secerat, toate cele 5 secerătoare mecanice au intrat în funcțiune.

Câți oameni și câtă muncă, de

dimineața și până seara, ar fi trebuit să cultive acest pământ dacă nu erau mașinile? Ce eforturi mari ar fi trebuit să facă muncitorii spre a termina totul la timp?

Ori, așa mașinile au făcut totul și încă mult mai bine decât s'a fi făcut cu caii și cu brațele omului. Și pe deasupra ar fi fost nevoie de mult timp. Deci ferma „Descătusearea” — ea și celelalte ferme de Stat — pot vinde țărâșimii muncitoare produse de soi și la preț potrivit.

### Animale de rasă la această fermă

La „Descătusearea” vizitatorul va găsi și animale de rasă. Din renumitul soi de vite Siementhal, care au fost aduse de guvern din Elveția, ferma are 10 buci, în vârstă de numai doi ani. În plus mai are vaci de lapte, vitei și cai. Dar a

avea asemenea animale încă nu-i destul. Ele trebuie întreținute în condiții cât mai bune, pentru a fi randamentul pe care îl dau să fie cât mai mare. La ferma „Descătusearea” grajdurile sunt moderne și deosebit de curate. Totul este sistematic organizat. Grajdurile sunt aerisite în timpul zilei prin deschiderea ferestrelor și a ușilor, astfel că toate emanările amoniacale se răspândesc în văzduh și nu mai atacă ochii animalelor. Medicul veterinar vizitează săptămână de săptămână animalele și le prescrie rațiile de mâncare, precum și eventuale măsuri igienice necesare pentru a se evita apariția vreunei boli.

Porcii acestei ferme sunt de rasă York. Nu mai puțin de 21 sunt scrofile pentru prășilă. În plus mai este un vier și o grămadă

cei. Cocinele sunt special amenajate pentru ei și întreținute în mod deosebit pentru a favoriza cât mai mult buna lor dezvoltare. Este o adevărată plăcere să vizitezi această fermă de Stat.

### ȘI GRIJA DE OAMENI E O PREOCUPARE DE CĂPETENIE A FERMEI

Toată munca necesară la grajduri, la câmp, în grădini și la stupărie se face de către cei 46 angajați ai fermei, iar în sezonul de lucru, numărul lor sporește cu elemente angajate din sat.

Grija de oameni este una din preocupările de căpetenie a fermei. În primul rând muncitorii au locuințe igienice, spațioase, cu un cuvânt foarte sărbătoase. Organizația Partidului Muncitoresc Român și organizația sindicală se preocupă de educarea și culturalizarea lor.

### Iar țărâșimea muncitoare din jur începe să gospodărească

Țărâșimea muncitoare din jurul fermei vede și de zi, ceas cu ceas, ce însemnează o muncă rațională, ce venituri frumoase se pot obține prin muncă chibzuită, într-un timp scurt și cu eforturi mai puține. Țărâșimea muncitoare se bucură de progresul fermei și chiar ajută la dezvoltarea ei, pentru că știe că din produsele de soi care se fac acolo, o bună parte va fi vândută țărâșimii muncitoare la prețuri potrivite. Tocmai pentru că țărâșimea munci-

Aici, ei primesc cunoștințe marxiste-leniniste și își dezvoltă conștiința de clasă. Grija stării lor materiale revine fermei. Până acum muncitorii dela „Descătusearea”, nu numai că și-au primit regulat salariile și drepturile ce li se cuvin, dar și lemnele de foc au fost aduse. Aprovizionarea lor cu articole raționalizate se face prin cooperativa din sat, unde ei sunt membri de frunte.

### LIPSITI DE GRUI MARUNTE, EI ADUC INOVATII IN MUNCA

Tocmai pentru că muncitorii nu trebuie să se preocupe de nevoile lor materiale și să fie îngrijorați de soarta familiilor lor, ei aduc fel de fel de inovații în munca lor de toate zilele. Iată, de exemplu,

muncitorii Cudera Rudolf și Til Petru s'au evidențiat în timpul secerișului prin faptul că ei au pus două secerători la un tractor, reducând timpul necesar lucrului la jumătate și făcând o economie de carburanți de 50 la sută.

Sau, iată ce a inițiat și a pus în practică tov. Lugojan, administratorul fermei. Pentru culesul cânepi, trebuia să angajeze foarte mulți oameni și nu avea de unde. Acești oameni l-ar fi costat aproape 10.000 lei. El a rezolvat lipsa, punând o secerătoare și un tractor. Astfel el a redus foarte mult timpul de lucru și a făcut o economie de 7000 lei.

toare se bucură, au ieșit cei din Zăbrani, plini de voieșie la 1 August a. e., în mod cu totul voluntar, pentru a ajuta la strângerea păioaselor fermei. Ea știe că fermele de Stat sunt bun al întregului popor și că nimic nu-i prea greu pentru a le ajuta să se desvolte cât mai mult, spre binele oamenilor muncii dela orașe și sate, spre binele întregului popor muncitor.

(1-1-p.)

## OGLINDA

Întreprindere de prelucrare a sticlei s'a mutat la:

Bul. LENIN No. 17.

în localul magazinului de coloniale Färber intrare și prin Bul. Republicii 57.

„GLOBUL” S. A. R. Transporturi Arad

BRINZEI FRANCISC  
CROITOR DE DAME  
Arad, Grig. Comșa No. 25.

Ciocan Selru ceasornicar  
ARAD, Str. Mărășești 1.  
Căștigătorul premiului întâi la expoziția meseriașilor București, Arad 1948  
Primește repararea ceasurilor cu garanție.

KNAPP ALEXANDRU  
Vopsitorie și curățitorie chimică  
ARAD  
Prăvălia: Str. Frimu (Brătianu) 24. Uzina: Str. Episcop Radu 10.

# 20 MILIOANE LEI

**Suma atribuită de Ministerul de Interne Municipiului Arad va servi la mărirea debitului apei potabile, introducerea conductelor de apă la periferii, extinderea rețelelor de tramvai și construcția de noi vagoane**

O politică financiară sănătoasă, aplicată de Ministerul de Finanțe sub îndrumarea Partidului Muncitoresc Român, a dus la stărpirea e-vaziunilor fiscale și la înlăturarea cheltuielilor inutile, asigurându-se astfel rezerve care au fost îndrumate spre investiții. Din această rezervă acumulată, la sfârșitul lunii Iunie au fost acordate pentru lucrări de investiții productive 22 miliarde 422 milioane lei și recent au mai fost acordate, în același scop, încă 12 miliarde 391 milioane lei. În total, în mai puțin de două luni, datorită excelențelor bugetare, au fost aprobate pentru investiții productive peste 35 miliarde lei. O sumă enormă, comparând această posibilitate la noi cu situația din țările servite planului Marshall, unde industria decade mereu și tot mai

mulți muncitori sunt lăsați pe drumuri.

Din ultima sumă acordată pentru investiții, Aradului i-au fost repartizate 20 de milioane lei, sumă din care se vor continua săpăturile pentru a se da de straturi de apă abundentă, necesară unei bune aprovizionări a populației și pentru extinderea rețelei de tramvai și a construirii de noi vagoane. Natural, aceste 20 milioane nu vor constitui singurul capital cu care se va lucra în această direcție, ci va să întregască posibilitățile proprii ale Regiei Intreprinderilor Comunale. Este însă un ajutor efectiv și în rândurile de mai jos, schițăm în ce măsură cele 20 milioane contribuie la executarea unor lucrări de interes obștesc.

## Primele lucrări pentru asigurarea debitului de apă necesar întregii populații a Aradului au început

Se știe că actuala Uzină de apă a Aradului, nu mai corespunde necesităților populației, mai ales în timpul verii. Ne referim la vara anului trecut și cea de acum doi ani, când, din cauza debitului redus de apă și a consumului ridicat, locuințele de la etajele superioare, au fost lipsite de apă în tot cursul zilei. În vara aceasta, lipsa de apă nu s'a resimțit pentru faptul că au fost săpate alte două puțuri, cari au mărit debitul și zilele călduroase n'au fost prea multe. Faptul însă nu constituie o rămânere în această situație, pen-

trar, se va săpa în altă parte și dacă în acest loc se va da de apă abundentă, urmând să fie construită o nouă uzină, care, împreună cu cea existentă, să poată aproviziona întreg orașul. Introducerea conductelor de apă pe întreg cuprinsul orașului, va începe de îndată ce se va cunoaște posibilitatea și locul de aprovizionare.

Informațiile de mai sus le primim din partea mecanicului Boariu Iosif de la Uzina de apă, care conduce lucrările de forare, ajutat de muncitorii Gross Francisc, Cotzka Pavel, Sirian Savu, Poța Pavel, Nădlăcan Iosif și Orădan Teodor, care la ultima noastră întrebare răspunde:

— Suma care ne va fi atribuită după ridicarea celor 20 milioane lei, va constitui un aport considerabil în cât mai grabnică terminare a lucrărilor de forare și apoi a celor de captare a apei. Si acest lucru este în avantajul populației din cartierele marginase ale orașului, care a fost neglijată până acum. Va avea și ea apa potabilă, atât de necesară mai ales miilor de muncitori cari trăiesc în aceste locuri.

**SE VOR PRELUNGI LINIILE DE TRAMVAI ȘI SE VOR CONSTRUI NOII VAGOANE**

Tot din această sumă de 20 milioane, urmând să fie atribuită o parte pentru extinderea rețelei de tramvai și a construcției de noi vagoane, redăm lucrările cari se vor executa în viitorul apropiat.

Linia de tramvai până la podul dela Aradul Nou fiind terminată în cinstea zilei de astăzi și cel de-al șaptelea vagon de tramvai fiind construit tot în cinstea acestei zile, se va termina în primul rând linia de cale ferată care leagă calea Aurel Vlaicu de Abatorul comunal, această având legătură directă cu stația Arad. Lucrările de terasament la această linie fiind terminate, se va începe în zilele acestora așezarea traverselor și fixarea liniei care con-

stitue în primul rând o economie serioasă în regia Abatorului, dându-i și posibilitatea de dezvoltare. Tot această linie deservește și Oborul de cereale, precum și micile întreprinderi din apropiere.

Linia de cale ferată va fi prelungită apoi până în piața Mihail Viteazul, care va deveni în viitor piața alimentară a orașului — conform planului de sistematizare. Concomitent, se vor începe lucrările pentru prelungirea liniei de tramvai până la aeroportul Arad și apoi în Grădiște. Pe măsură ce aceste lucrări vor decurge se vor construi vagoanele de tramvai necesare acestor linii.

— Având acest fond pus la dispoziție de Stat — ne spune maestrul Clita — vom putea intensifica lucrările ce le avem în plan, care se vor termina astfel mult înainte de termenul fixat de noi, în raport cu posibilitățile proprii. Efortul în muncă al celor dela tramvae se va sporii din prima clipă, când materialele necesare ne vor fi sosit, pen-

truc așa cum au dovedit atunci când au strâns materialul vechi și construiesc primul vagon, muncesc pentru prosperitatea acestui oraș, pentru binele celor mulți cari îl locuiesc: oamenii muncii. Pentru ca aceștia să poată parcurge distanțele dintre locuințe și întreprinderi unde prestează munca, sau între locuințe și centrul orașului, cu mijloace de locomotie rapide și confortabile, tovarășii lor dela RIMA nu vor înceta să se străduiască.

La cerere, ni se numesc următorii muncitori dela RIMA, evidențiați în muncile lor de până acum:

La construcția tramvaelor: Clita Mihail, Vein Pavel, Hrehoreț Roman, Biringer Martin, Cotzka Emeric, Nastase Dumitru, Beldea Anton, Popa Petru și ucenicii Firiceș Nicolae și Matca Ion.

La construirea liniei dela Aradul Nou și Abator: Ușca Ioan, Mihailo vici Ilie, Leza Gheorghe și Ruxanda Gheorghe, iar la întinderea liniei aeriene: Grigore Anton, Perju Vladimir, Pădure Eugen, cărora li se adaugă ceilalți, cari au stat alături de ei, în munca de fiecare zi.

20 de milioane pentru lucrări de interes obștesc. 20 de milioane realizate datorită luptei și muncii clasei muncitoare, îndrumată de Partidul Muncitoresc Român, și cari se întorc astfel la poporul muncitor.

## Industria Agricolă Ardeleană S. A.

—: A R A D :—

Calea Aurel Vlaicu 276

TELEFON: 1800.

## Ing. ȘTEFAN RING

Acad

DOGAR

Strada Brumărel No. 20-22

## ZWACK

FABRICA DE LIQUEUR NAȚIONALIZATĂ

A R A D.

M. Stănescu 1-3.

Radio-ul Dvs. de unde scurte va fi perfect, dacă îl reparați la laboratorul

**EUGEN SZTOLLAR**

Radio „DYNOWOX”

ARAD, Str. Eminescu 15. Tel. 12-80.

periferiile orașului n'au conducte de apă și ele trebuie introduse și în aceste părți. A se introduce însă conducte de apă nouă, înainte de a avea asigurarea debitului necesar consumului mult mărit ridicat în acest caz, ar fi să se procedeze fără sens. Cu atât mai mult încă nu știm unde se va da de urma unei pânze de apă care să corespundă nevoilor. Pentru a se găsi straturi de apă suficientă pentru întreaga populație a Aradului, au început săpăturile acum 3 săptămâni.

Noul puț care se sapă cu aparate de sondaj moderne, în grădina Uzinei de apă, va trece de 100 metri, până se va da de un strat de apă abundent. Cele două puțuri existente, netrecând niciunul peste 92 metri, se crede că n'au această abundență se va da de o pânză de apă bogată. Dacă însă până la 600 metri adâncime nu se va găsi această pânză, atunci săpăturile vor continua în altă parte și mai mult este probabil în afara orașului — la indicațiile geologilor.

În cazul că pânza de apă se va găsi în locul unde se sapă acum, sau va fi captată și vor fi săpate și alte puțuri, pentru a asigura un debit de 36.000 metri cubi apă pe zi dela 6000 metri cubi apă este în prezent. În caz con-

**Câteva ore**

**Printre cei cari prin muncă voluntară  
contribue la reconstrucția și  
întințuirea orașului**

În dimineața zilei de Duminică 15 August, vreme mohorâtă, cu cer acoperit de nori. Timpul acesta n'a putut împiedeca însă pe oamenii muncii din orașul nostru să iasă din nou la muncă voluntară, din care s'a făcut o principală preocupare în timpul lor liber.

S-au muncit în această zi mai de ore voluntare, atât pe cele 9 șantiere locale organizate, cât și pe cele ocazionale, unde trebuiau efectuate lucrări de strictă necesitate în vederea bunului mers al producției. Mănumbrii sectorului I. al Partidului Muncitoresc Român, au fost la muncă voluntară pe următoarele trei șantiere: fabrica „Fertex”, Depozitul C.A.M. și Fabrica Arădăna de Chereștea.

**PE ȘANTIERUL FABRICII „FERTEX”**

La fabrica de vată „Fertex”, s'a murdară dela spălarea bumbacului, și urma să fie prelucrat și transformat în vată, era lăsată să curgă pe lângă linia CFR, prin fața ferestrelor caselor din apropiere.

*In urma noilor lucrări de amenajare a fabricii, muncitorii, îndrumați de organizația de bază a Partidului Muncitoresc Român, au făcut planul săpării unui canal pe o lungime de cca. 850 m., prin care apa murdară să se scurgă într-o gropă.*

S'a munceste, se cântă și se râde pe acest șantier. Între două structuri de pământ cu lopata, se vorbește despre metelul producției, despre grăbită în desăvârșire în muncă, iar în altă parte se dau sfaturi celor tineri pentru usurarea muncii lor.

La celălalt capăt al șantierului, întâlnim pe tov. Zopă I., directorul Federației Zorile, care se întrece în aruncarea pământului cu câțiva tineri din jur.

Prin cele 320 ore de muncă voluntară, cei 75 tovarăși de pe acest șantier, au contribuit nu numai la îmbunătățirea bunului mers al producției din fabrică, ci și la realizarea unei importante munci din punct de vedere edilitar.

**LA DEPOZITUL C. A. M.**

Pe terenul viran din fața Depozitului C.A.M. din Grădiște, se află o magazie care aparține tot C.A.M. ului. În această magazie sunt depozitate diferite materiale ca scanduri, lăzi, furaje, etc. Când era nevoie de vreo cantitate din aceste materiale, ele se puteau lua pe timp uscat; dar pe timp ploios era imposibil de pătruns acolo. Pentru a fi înlăturată această situație, comitetul de întreprindere a luat inițiativa, ca cu ajutorul cărămizilor aruncate în curtea depozitului, să se paveze aleile ce duc la magazie.

În acest scop, tot Duminică 15

August, muncitorii și funcționarii dela C.A.M. în număr de 25, au efectuat o esere în cadrul muncii voluntare, pentru curățirea și pavarea aleii alee.

S'a u evidențiat în muncă voluntară, următorii tovarăși: Gherdan Si-

mion, Avramuț Nichita, Pagubă Ștefan și Bulboacă Ioan.

Din cerul acoperit cu nori grosi, ploaia începe să cadă. Oarecum surprinși,

cei 25 de solariați ai C.A.M. ului, prezenți pe șantier, găsesc

**Trăiască eliberarea și  
sprijinirea țării noastre,  
marele Patrie a Socialismului, U. R. S. S.  
și glorioasa Armată Sovietică!  
Trăiască prietenia româno-sovietică!**

**Rezultatele concursului dintre  
corespondenții ziarului „Patriotul”**

**— Numele corespondenților premiați și evidențiați —  
Duminică, 27 August o nouă constatare  
cu corespondenții**

Întrecerea între corespondenții ziarului nostru, inițiată cu ocazia constatării colectivului de redacție „Patriotul” cu colaboratorii săi din oras și județ a luat sfârșit, începând în ziua de 1 Iulie, întrecerea s'a soldat cu un bilanț pozitiv, deosebit de important pentru ziarul nostru, care a reușit să creeze o legătură strânsă cu masele muncitoare din oras și județ.

Întrecerea a stimulat activitatea corespondenților noștri și a avut ca rezultat îmbunătățirea calitativă și cantitativă a articolelor trimise.

Pe când înainte de 1 Iulie ziarul nostru avea doar 40 colaboratori în județ și 10 în oras — datorită unei munci remarcabile, de depășire la diferite întreprinderi, și instituții, cât și a sprijinului organizațiilor de partid din județ — astăzi, la 23 August, — data încheierii întrecerii, — corespondenții noștri sunt în număr de peste 140. 96 în județ și 44 în oras.

Dacă întrecerea a avut efect pozitiv asupra îmbunătățirii calitative a corespondențelor și a stimulat pe colaboratorii noștri să ne informeze cu promptitudine despre problemele cele mai importante, care preocupă oamenii muncii din uzine, de pe ogoare și din bitouri, trebuie să reamintim că în ceea ce privește organizarea, întrecerii, ea a lăsat de dorit. Nu a fost organizată pe bază de punctaj, din lipsa experienței noastre. Slăbiciunea noastră constă în faptul că nu am pus în aplicare

imediat învățăminte de schimb alui de experiență, avută cu responsabilitățile colectivului de corespondenți al ziarului „Luptătorul Bănărean”, — pentru care ne-am deplasat la Timișoara, — pe motivul că a trecut deja o lună de la începutul întrecerii. Atitudinea de autoîmpănă, de comoditate a noastră are ca urmare faptul că acum, la sfârșitul întrecerii pu em să arătăm care sunt corespondenții noștri care s'au remarcat prin calitatea articolelor trimise, importanța problemelor dezbătute, stilul promptitudinea bogăția manuscriselor primite, dar nu-i putem clasifica. La fel nu-i putem clasifica nici pe corespondenții evidențiați și da ceea suntem nevoiți de a publica lista corespondenților premiați și evidențiați după ordinea alfabetică.

Iată lista corespondenților noștri premiați:

Cădaru Nicolae, Sagul; Grozav Gheorghe, Pîlul; Frățilă Victor ITA Hollender Iuliu, Pâncota, Ind. Iemnului, Lupu Ioan, Sepreus; Manghe ra Vasile Pecica; Matei Eftimie Radna; Moga Ioan, Chier; Nemes Traian, Sănnicolaul Mic; Nistor Vasile, Măndruloc; Nicolescu Nicolae Indagrara; Sabin Gheorghe, Ineu; Valceanu Marcel, Comăuș și Tolan Ioan, Astra.

Lista corespondenților evidențiați:

Borlea Aurel, ITA, Bărgău Nicolae, Chisineu-Cris; Bujor Stefan, Ghioroc; Bendașcă Vladimir, Cermei; Bodeanu Alexandru, Târnova;

o soluție: vor veni și mâine seară și vor termina lucrarea, în cinstea zilei de 23 August.

O lipsă în buna organizare a muncii pe acest șantier, am remarcat-o în faptul că lipsa nisipului necesar umplerii golurilor din re-cărămizi, el găsindu-se în cantități prea mici. O lipsă care trebuie înlăturată în viitor, pentruca pământul presărat să nu fie spălat de ploaie.

**... SI LA FABRICA „ARADANA DE CHEREȘTEA”**

Al treilea șantier de muncă voluntară al sectorului I. P.M.R., a fost la Fabrica Arădăna de chereștea — fost Kornis — unde muncitorii acestei fabrici ieșiți în număr de 37 au adunat și depozitat rămășițele dela bustenii prelucrați.

*Jumătate din acești tovarăși, au lucrat la amenajarea terenului de sport din incinta fabricii, unde în ziua de 23 August vor avea loc concursuri sportive, organizate între fabricile de prelucrare a lemnului din Arad.*

În aceste munci voluntare — în cadrul cărora s'au prestat 138 ore — s'au evidențiat următorii tovarăși: directorul fabricii Crețu Ioan, Contrache Maria și Daros Nicolae.

PETRUTIU GH. CORNEL

Barsony Ștefan, Sind. Vama; Florescu Pete, Astra; Feincoviai M. Coop. Croitorilor; Dumici Gheorghe, Zădăreni; Dumitru Dascau Zădăreni; Faur I. Selun; Mihai Cornel, Paulș; Mărita Pavel, Bocsig; Matcovici Petru, Livada; Măcaș Grah, Frumusești; Miron Andrei, USIC; Oprea Ioan, Agriș; Palade Ciocortone, Pâncota; Perva Pie, Băteni; Pășleru Nicolae, Zărand; Rechițan Alexandru, Jălbiș; Sușnea Valeriu, Nadăș; Vidican Dumitru, Zădăreni; Schwantz Elisabeta, Sebiș; Sinitescu Dumitru, U.A.E.R.; Stănescu Titus, Sind. P. T. T.; Tripa S. I., ITA; Târă Constantin, Cladova; Tonor Ioan, Răpsig.

Trebuie să ne preocupăm în mod temeinic de organizarea unei noi întreceri între corespondenții noștri, pe bază de punctaj, adică pentru fiecare articol trimis corespondentului să primească între 2 până la 10 puncte, iar situația întrecerii să fie publicat săptămânal.

Pentru a putea da sarcini concrete colaboratorilor noștri, pentru a putea analiza în mod critic și autocritic munca noastră, pentru străngerea unei legături vii între ziari și corespondenții săi. Duminică 27 August organizăm o a doua constatare, la care sunt chemați să participe premiații, evidențiații, precum și ceilalți corespondenți ai ziarului nostru din oras și județ.

Cu ocazia acestei constatări vom împărți și premiile, cărți și broșuri, colaboratorilor noștri premiați și evidențiați.

Instituție de stampilă și gravor  
**Csáky Iuliu**  
Arad, str. Frimu No. 11.  
(vis-a-vis cu Posta).

# Sarcinile întreprinderilor naționalizate din Arad

De vorbă cu tovarășul deputat Geltz Filip președintele Consiliului Sindical Județean

Actul revoluționar al naționalizării principalelor întreprinderi industriale, miniere, bancare, de asigurări și de transport, constituie o importantă cucerire a clasei muncitoare, condusă de Partidul ei de avangardă.

Pe lângă faptul că trecerea principalelor mijloace de producție în mâinile Statului oamenilor muncii, înăstrește regimul de democrație populară, grăbește lichidarea nașterii noastre economice și asigură grabnica reconstrucție a țării, această măreață cucerire creează în același timp, — așa cum precizează Rezoluția Plenarei a II-a a C. C. al PMR —

„importante poziții socialiste în economia noastră națională, constituind un pas însemnat pe drumul construirii ordinii socialiste în țara noastră”.

„Naționalizarea principalelor întreprinderi — spune mai departe Rezoluția Plenarei a II-a a C. C. al PMR — consolidează independența noastră economică și politică, ea ne întărește forțele în lupta împotriva încercărilor de amestec în treburile noastre interne și de răpire a independenței noastre din partea imperiștilor anglo-americieni. Ea consolidează rolul nostru de factor activ al frontului democratic și antiimperialist”.

Această cucerire a clasei muncitoare trebuie însă întărită, trebuie consolidată tot prin luptă și prin muncă.

Oamenii muncii dela fabricile și întreprinderile naționalizate din orașul și județul nostru, la fel ca cei din întreaga țară, au pornit cu entuziasm la luptă și la muncă sub îndrumarea Partidului pentru a consolida măreața act al naționalizării.

În fața întreprinderilor naționalizate din Arad mai stau însă sarcini, mari care trebuie duse la îndeplinire, tocmai pentru a fi consolidat actul naționalizării, pentru a lichida haosul rămas de pe urma desmăltului capitalist și pentru a face ca printr-o rațională exploatare a mijloacelor de producție, întreprinderile naționalizate să servească interesele poporului muncitor.

Adresându-ne deci tovarășului Geltz Filip, deputat și președinte al Consiliului Sindical Județean, în ce privește situația și sarcinile întreprinderilor naționalizate din Arad, ne-a declarat următoarele:

În perioada imediat următoare actului naționalizării, noii conducători ai întreprinderilor naționalizate, au manifestat o oarecare timiditate în posturile de conducere în care au fost numiți.

Când însă noii directori au simțit în spatele lor sprijinul permanent și puternic al Partidului cla-

sei muncitoare, când au simțit în sfârșit masele muncitoare, bucurându-se în același timp de solidarizarea tehnicienilor, au pornit hotărâți la o justă organizare a muncii în întreprinderile respective.

Un exemplu edificator în această direcție este faptul că la plenara sindicală din 18 Iulie a. c. s'a luat hotărârea ca în cinstosul zilei de 23 August, programele de producție pe luna August, care urmas să fie îndeplinite până la 1 Septembrie, să fie realizate până la ziua de 23 August.

Astăzi suntem în măsură să constatăm că majoritatea întreprinderilor care și-au luat acest angajament l-au și îndeplinit. Acesta e cazul la Astra, Teba, CFR, Indagrara și la alte fabrici mai mici.

Pretutindeni muncitorimea este însuflețită și dovedește din zi în zi mai adânc noua atitudine față de muncă, se angajează cu entuziasm în întreceri socialiste în producție.

Nu mai departe decât Vineri, la fabrica ITA s'a desfășurat o întrecere în producție fulger, după un sistem al oamenilor muncii din Uniunea Sovietică. În cadrul cărora, muncitorii din toate sectoarele productive au depășit toate normele de producție.

Întrecerile în producție însă nu au numai scopul de a ridica producția ci și de a convinge masele, de a le entuziasma, de a le ridica morala și voința de luptă.

Întrecerile nu trebuie privite prin înțelesul burghez al cuvântului, adică de a urmări numai câștigul, ci ele trebuie să aducă îmbunătățiri în procesul de producție, să ridice economia națională și să ușureze traiul maselor muncitoare. Întrecerile socialiste în producție trebuie să devină o nouă metodă de muncă.

Și dacă în ziua întrecerilor, un mare număr de muncitori dela ITA au bătut încă la orele 4 dimineața la poarta fabricii pentru a fi lăsați înăuntru să-și curețe mașinile în vederea concursului, înseamnă că suntem pe drumul cel bun, înseamnă că muncitorii sunt pătrunși de însemnătatea întrecerilor și de importanța rezultatelor lor.

Nu mai că întrecerile în producție nu trebuie să fie urmate de o tendință de slăbire a elanului de muncă. Organizațiile de Partid și sindicatele au datoria de a menține și de a întări în rândurile oamenilor muncii spiritul și entuziasmul în muncă dovedit cu ocazia întrecerilor.

Comisiile de producție de pe lângă fiecare întreprindere care încă în multe cazuri nu stau la înălțimea atribuțiilor lor, au datoria de a da o contribuție serioasă la buna desfășurare a întrecerilor în producție. De multe ori comisiile de producție se suprapun sindicatului respectiv, sau se amestecă în administrație. Acestea nu sunt atribuțiile care privesc comisiile de producție. Ele trebuie să fie compuse din sindicaliști de frunte, din elemente bine pregătite din punct de vedere profesional și cu tehnicienii împreună, au menirea de a controla și de a organiza procesul de producție, de a sesiza eventualele slăbiciuni și de a se ocupa de îmbunătățirile care pot fi aduse în muncă, ca toate acestea să se oglindiască asupra cantității și calității produselor.

În ceea ce privește programele de producție, pentru îndeplinirea și depășirea lor, e nevoie de o justă diviziune a muncii până la individ, până la mașină, după un plan bine întocmit. Dacă vrem să planificăm industria noastră, să îndeplinim și să depășim programele de producție, să îmbunătățim produsele fabricate cantitativ și calitativ, dela directori și până la ultimul muncitor aișmilor, fiecare trebuie să aibă simțul de răspundere personală la locul lui de producție. Tot pentru îndeplinirea și depășirea programelor de producție, cât și pentru buna desfășurare a procesului de producție, muncitorii din toate ramurile de industrie, trebuie să fie pătrunși de simțul întrelinerii în bune condițiuni a mașinilor și a uneltelor. În același timp însă muncitorii trebuie să aibă și simțul de răspundere față de colectivitate, să fie conștienți de faptul că muncitorul, al se muncitor care este factorul hotărâtor în constituirea societății socialiste.

**Înfruntarea naționalizării în luptă principală pledică ce stă în fața operei de reconstrucție economică, de înălțare a înalțării economice a țării noastre și de planificare economică. Ea va stimula energiile creatoare ale poporului, asigurând un ritm încă necunoscut în dezvoltarea socială, economică și culturală a poporului nostru.**

(Din Rezoluția Plenarei a II-a a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român)

În legătură cu întreprinderile naționalizate din Arad, s'a precizat câteva sarcini imediate pentru unele dintre ele. La FITA lucrează în prezent — în urma comasării — muncitori și tehnicieni proveniți din trei întreprinderi. Spiritul tovarășesc trebuie adăncit, să nu domneasă invidie personală și fiecare muncitor sau tehnician să fie încadrat în muncă după cunoștințele sale profesionale, pentru buna desfășurare a producției.

La ITA trebuie serios sprijiniți tinerii tehnicieni, care s'au ridicat din rândurile muncitorilor după naționalizare. Să nu fie priviți cu indiferență, să arde mai vârtos, pentru că ei au sarcina ca prin munca lor să contribuie la îmbunătățirea procesului de producție, la ridicarea nivelului de trai al muncitorimii. Acești tineri tehnicieni trebuie să fie sprijiniți pentru a găsi noi și noi metode de muncă.

— Cât despre CFR trebuie să constat că spiritul care a domnit până acum câteva luni s'a schimbat. Conducerea, sindicatul și organizația de Partid au stat pe poziția că nu se poate îndeplini programul de producție fixat de Direcțiunea generală.

Astăzi însă, după munca de îndrumare temeinică a Partidului și datorită aplicării acestei munci de către sindicat, printr-o bună organizare a muncii, prin inovații și găsirea de noi metode de muncă, CFR-istii dela Atelierele Principale nu numai că au realizat programele de producție, dar le-au și depășit cu mult, străduindu-se astfel în fruntea atelierelor CFR din țară.

Această înseamnă că prin voința muncitorimii dela CFR, poate realiza lucruri și mai frumoase.

La Astra în momentul de față din cauza unor greutăți întâmpinate în procurarea materialelor prime, nu se poate lucra cu întreaga capacitate de producție a fabricii. Aceasta însă nu trebuie să fie un semn de delăsare, ci din contră, zilele acestea să fie folosite pentru punerea la punct a uneltelor, pentru regruparea forțelor, pentru că în momentul când fabrica începe să funcționeze cu întreaga ei capacitate, muncitorii și tehnicienii dela Astra, conduși de Partid și sprijiniți de sindicat să realizeze lucruri cât mai frumoase în domeniul producției.

Muncitorimea din toate întreprinderile grupată în jurul Partidului de avangardă a clasei muncitoare, pentru a consolida actul revoluționar al naționalizării, pentru dezvoltarea economiei noastre naționale și pentru construirea socialismului, trebuie să-și asculte vigilența, să-și ridice permanent conștiința de clasă, prin ridicarea nivelului politic și cultural și prin cultivarea urei de clasă împotriva burgheziei reactionare, dușman de moarte al oamenilor muncii. Îndeplinirea acestor sarcini, atrage după sine mai bună stare a poporului muncitor.

# MICA PUBLICITATE

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Un cuvânt Lei 8 minimum 10 cuvinte — Pentru cererile de serviciu 50 la sută reducere.

## Imobilități

**CAUT** locuință, 2 camere sau o locuință pentru gospodăria, Plătesc toate cheltuielile. Adresa: Reclama, Eminescu 4. 1267

## Cereri de serviciu

**CORRESPONDENT** cunoaște româna, maghiara și germana, conțabil autorizat, cară ocupațiune Referințe de primă rang. Adresa la ziar. 3230

## Leșii și meditații

**DOAMNA MATASA**, predă sistematic franceza, rusa, germana, engleza, admiteri — corigențe — bacalaureat — conversație — **CURSURI** speciale pentru copii mici în limba franceză. Petofi 17 Telefon: 14-53. 3203

## Vânzări și cumpărări

**VAND** cărucior adânc, str. Horia 9 et. I, ap. 2. 3205

**URANIA** Repr. 3, 5, 7, și 9

Prezintă de azi / O comedie muzicală

**Absente nemotivate**

cu **Aida Vall** 1250

Amedeo Nazzari, Lina Silvi

## Cinema C.F. Grădiște

O formidabilă realizare sovietică din viața unui patriot georgian

**Rapsodia caucaziana**

Montare fastuoasă, muzică, dans, și dragoste, urmează: *Mica Orfeon*

**Cinema OMNIA Grădina** Repr. 5, 7, 15 și 9.15

Azi prezintă un program excepțional

**TECHNICOLOR**

Antiversarea de 800 ani a Moscovei

**Glorie de Moscova**

Un film cum n'a mai fost. — O gigantică realizare. — În complectare **Ccața ursului și vulpea pământului**

TECHNICOLOR. Acest program trebuie văzut de toată lumea.

**CORSO** Repr. 3, la 5, 7, și 9

Matineu la 11.30

Azi premieră. O poveste de dragoste

**Iubirea mea**

sindicalistii cu carnet cultură / au reducere 50 la sută.

O fată care iubește doi bărbați. cu L. Smirnova, V. Cober. 1249

**FORUM** Repr. la 5, 7 și 9

Luni, 23 August premieră.

**„Inima noastră“**

Filmul dragostei, al muzicii și creației

Azi ultima zi: **Avantgarda de sacrificiu**

**VAND** casă particulară, urgent, imediat ocupabilă, 2 camere și dependințe, Grivirei 206. 3198

**DE VANZARE** urgent casă în str. Lahovari 41. Informații tot acolo. 3217

**HATSCHERK ARTUR** Agentie bv. Armatei Poporului 17: 520.000 pentru etajcasa cotaparte 16 apartamente; 400.000: inuședig ocupabilă particularită grădina, spălătorie, baie, terasă; 300.000: centrală cotcasa 3 apartamente, baie; 180.000: biserica sârbească cotcasa prăvălie, locuință; VII **PODGORIENTE** 1241

**COMISIONAR LA BUCURESTI** In fiecare Marți, primă incredi-tare până Marți orele 18. „OLYMPICON“ birou de voiaj, informațiuni. ARAD Str. Vasile Alexandri 3. Telefon 20-49. 1174

**APARAT** de ultracurte medical de mare putere, centrifugă electrică și sterilizator de instrumente 50 cm. de vânzare. Dr. Leoh, Barțiu 17. 3173

Vând și cumpăr cu preț fix sau în comision tot felul de instrumente muzicale, note muzicale și cărți „Libro“ în dosul teatrului. 1176

**DE VANZARE** pentru copil un cărucior adânc aproape nou. Rusu Sirianu 17. 3231

**MASINA** pentru cismărie, stânga, de vânzare. Pantofaria Moga Mărășești 8. 3218

**CUMPAR** scara 2-4 metri cu două picioare în stare bună. Grigorie Alexandrescu 44 orele 1-4 3220

**DE VANZARE** dormitor complet garderobier, scaune de sufragerie, tablouri. Piața Mihai Viteazul 14. ap. 3. 3221

**CASA** cu 2 camere, antru, bucătărie, cameră de alimente, ocupabilă de vânzare. Str. Mășari 27. Cartierul Funcționarilor. 3223.

**LOT** de casă urgent de vânzare în

cartierul Funcționarilor str. Miștarilor 4. 3222

**BICICLETA** pentru doamne de vânzare, Firma „Sanitaria“ Piața Avram Iancu 21. 3225

**DE VANZARE** un auto-camion marca „Ford“ 8 cilindri 4 tone, în stare de funcționare. Adresa la ziar. 1265

## Pierderi

**PIERDUT** cartea de alimente pe numele Livia Spiroiu, declar nulă. 3224

**PIERDUT** cartea de alimente pe numele Pintei Leon și Pintei Veronica declar nulă. 3227

**PIERDUT** cartea de alimente pe numele Sacară Gavril eliberat CFR declar nulă. 3228

## Diverse

**SPECIALIST** în țalpa, blăncuri, blănculețe tovale box meseri și fișerie, caut post. Adresa la ziar 1262

**PLAPOME** confecționez și renovez GLUK str. Barțiu No. 8 lângă Piața Avram Iancu. 218-a

**CAUT** asociat la bodegă cu circulație mare. Adresa la ziar.

**PRIMUM** 2 elevi în întreținere. Romanul Velicu Nr. 3. 3229

**SCHIMB** 5 jug. orezarie cu motor și pompă centrifugală pentru cășă corespunzătoare în Arad. Adresa: Reclama, Eminescu 4. 1268

**CAUT** brevete pentru cărciumă conștiiuni avantajoase. Telefon 17-11 1266

**„SOCOROM“ S.A.**

pentru comerț și industrie

Arad, str. Goldiș No. 5. Telefon: 20-68, 30-78, 31-69

ACIZI, VOPSELE, PRODUSE MINERALE

**MOBILE**, moderne de prima calitate, camere combinate, dormitoare **MARE ASORTIMENT LA FIRMA**

**BUDACSEK**

ARAD, BUL. REPUBLICII No. 70. Telefon: 25-93

**Weisz Mihai**

Croitorie bărbătească, str. Petru PAULATUL FOLDEȘ CROIRE MODERNA — PREȚ MODERAT. Tel.: 31-03.

**„MINERVA“** Librărie și papetărie

Proprietari:

M. Almașan și R. Neagu

ARAD, Bul. Republicii 93. Telefon 20-68.

**Hammer Vilhelm și fiul**

Magazin de biciclete, mașini de cusut și cărucioare pentru copil.

Arad, Piața Avram Iancu No. 5-6 Telefon: 30-21

**Frații FISCHER**

Atelier de sită

ARAD,

Mărășești 50.

**Atențiune!**

Sobe de teracotă de orice culoare și de calitate superioară. Remontări și reparații la prețurile cele mai convenabile la

**Dumitru Ilie** sobar de teracotă, Arad, colț P-ța M. Cristea și str. Goldiș.

**„ASTRA“**

Fabrică de vagoane

ARAD, BRASOV, ORĂȘTIE



# In ziua de 23 August va avea loc inaugurarea carierei de marmoră Șebis-Moneasa

— Datorită colaborării muncitorilor cu tehnicienii s'au realizat la lucrări economii de 6 milioane lei —

Regiunea împădurită a munților Măgura Pietrei, Muntele Teiuș și Dealul Nucilor în anul 1853 a făcut parte din moșia teudală a contelui Weinekheim, care a început să exploateze bogăția subterană, minunata marmoră roz, unică din țară. Proprietarii, care s'au perindat în fruntea carierei după stăpânul feudal, începând cu bogătaşul Mairovitz și firma Bloch și Careini din 1914 și terminând cu slugoii regimului antonescian, au făcut totul ca să-și umple buzunarele de pe urma trudei muncitorilor dela carieră. Ba chiar mai mult, în anul 1942 în urma denunțării arenzii firmei din partea Ministerului Economiei Naționale, cariera a fost lăsată în părăginiere. Este caracteristic regimului de jaf antonescian, că o bună parte a utilajului uzinei a fost furată de lacheii guvernării fasciste și exploatarea n'a fost continuată.

În anul 1947, din inițiativa Partidului de avangardă a clasei muncitoare, s'a întocmit planul pentru repunerea în funcțiune a carierei de marmoră din Moneasa. Astfel, în luna Februarie a. c. a început munca constructivă pe șantierul ACEX-Șebis-Moneasa. Lucrarea este condusă de Ministerul Minelor și Petrolului.

S'au format pe șantier echipe de lemnari, zidari, mecanici, fierari, lucrători de linie ferată industrială, lucrători cu ziua la șantierul uzinei și la cariere, care aveau sarcina grea de a degaja cariera de blocurile rămase în părăsire și de a curăți și a pune cariera în stare de func-

ționare. Am văzut muncitori lucrând săptămâni de zile în apă, vesele și voioși, fiindcă în fiecare zi își vedeau progresând munca pe șantier.

Conducătorul șantierului veșnic prezent peste tot, împărțea lucrul și munca, controla, dirija și corecta acolo unde era nevoie.

L'am văzut de multe ori în saloapă sui pe mașinile distruse ale uzinei, muncind alături cu mecanicii lui.

Așa s'a dus munca neîntreruptă de reconstrucție până în luna August 1948, când — făcând bilanțul realizărilor — s'a văzut că azi sunt în stare de funcționare și intrate în producție următoarele secții:

1) — Cariera de marmoră este în plină producție, împreună cu sala de mașini, cu grupul de compresoare și anexele ei.

2) — La Uzina Șebis s'a instalat și funcționează:

— Deversorul de pe râul Dezna.

— Turbina de apă,  
— Atelierul mecanic propriu al uzinei.

— Moara proprie a uzinei,  
— Camerele Nr. 1 și 2, gaterul Nr. 3 este în refacere.

— Generatorul electric care va furniza curentul necesar iluminatului uzinei și a întregii comuni, este în curs de instalare, opera mult așteptată de locuitorii comunei Șebis.

S'au mai construit și sunt în stare de folosință locuințele uzinei necesare personalului administrativ. Sunt în curs de reclădire magazinele de materiale și remizele șantierului.

3) Ca proiect de viitor este lucrarea de consolidare a canalului colector pe o lungime de 900 metri, care alimentează turbina hidroelectrică.

Realizând aceasta, vom asigura permanenta cantitate de apă și buna funcționare a uzinei.

La cariera de marmoră Moneasa se lucrează intens la construirea planului inclinat pentru transportarea marmorei, întrucât până în prezent blocurile de marmoră cereau eforturi mari pentru a fi scoase din carieră.

Toate aceste lucrări s'au realizat în 6 luni de zile cu suma de circa 4.500.000, realizând o economie de circa 6.000.000 lei, față de devizul făcut la începutul lucrării. Rezultatul acesta se datorește colaborării muncitorilor cu tehnicienii, dându-și seamă să trebuie să întrebuințeze fiecare bucățică de material, fiecare rest și deseu.

Acești oameni ai muncii au hotărât să întâmpine ziua de 23 August cu punerea în funcțiune în mod oficial a întregii întreprinderi.

Responsabil Cultural al Uzinei  
I. G. S.

## Inovații și inovatori

la Atelierele Principale C. F. R. Arad

Asăzi spre deosebire de trecut acei cari inventează ceva sau fac inovații în muncă, sunt ajutați de toți factorii de răspundere din întreprindere, începând cu direcțiunea, continuând cu organizația de partid, comitetul de fabrică și sfârșind cu muncitorii cari contribuie la confecționarea dispozitivelor și mașinilor concepute după planul inventatorului sau inovatorului. Aceștia sunt evidențiați, sunt dați ca exemplu, premiați și numele lor este publicat în presă

pentru a constitui exemplu pentru alți muncitori și tehnicieni. Datorită noii atitudini față de muncă și datorită recunoașterii muncii inovatorilor, cei cari caută și reușesc să ajungă la noi metode de muncă, devin tot mai mulți.

Printr-o ultimă inovație în muncă în întreprinderile din orașul nostru, amintim pe cele dela Atelierele CFR, arătând și randamentul ridicat al muncii în urma punerii în aplicare a inovațiilor.

### Inovațiile muncitorilor Bob Horașiu Mureșan Ion și Vlad Ion

La secția IV-a piesa de schimb, făcându-l Bob Horașiu a confecționat un dispozitiv pentru îndoirea sârmei în agrafe necesare la unele felinarelor întrebuințate de șefierști, reușind să reducă timpul de lucru la bucată dela 15 la 4 secunde. Tot el, a făcut din piese vechi, un dispozitiv prin care piciorul suport la felinare se dă gata în 10 secunde în loc de un minut, cât necesita în trecut.

În aceeași secție, făcându-l Mureșan Ion a confecționat o mașină cu ajutorul căreia se fac tuburile pentru fișii, necesare lampilor cu ardere de petrol, reducând timpul de lucru dela 32 ore la 8 ore, pentru 1500 de bucăți. Acesta Mureșan, a confecționat o mașină cu

ajutorul căreia se taie din tablă care 60 pioane pe minut. Aceste pioane, prezintă avantajul față de cele din comerț că piciorul este rotund și nu lat, ceea ce unirea și pătrunderea în lemn sau perete și le dă o rezistență mai mare. Cu aceste pioane confecționate la Arad, este aporționată întreaga administrație CFR, care mai folosește și agrafele ce se confecționează în urma inovației făcute la o mașină de tăiere făcându-l Vlad Ion. Notăm că nici pioanele nici agrafele pentru prinșă hârțuile, n'au fost confecționate până acum în atelierele CFR, ele fiind procurate din comerț, la prețuri mult mai ridicate, încercându-se astfel regia.

### La secțiile mecanică și cazangerie

La secția III-a mecanică, muncitorul Vărașoi Ioan a confecționat un dispozitiv cu ajutorul căruia se strângese șurubii de fier pentru șevile de admisie și emisie întrebuințate la locomotive în 8 minute, cât necesita înainte strângerea unei bucăți, prin metoda întrebuințată ani de zile.

Muncitorul Mureșan Augustin dela secția II-a cazangerie, a confecționat un aparat cu ajutorul căruia nisipul care se introducea în țevă pentru a putea fi îndoit perfect, se bate 10 minute în loc de 45, cât necesita înainte, prin bătărea acestui nisip cu ciocanul de către un muncitor. Și tot în aceeași secție, am văzut planul inclinat pe care sunt așezate șevile ce urmează a fi sudate unele de altele. Avantajul pe care îl prezintă planul inclinat este următorul: în loc să se piardă timp, curent electric și material de sudat,

până se aduc și se fixează la cap șevile ce urmează a fi sudate, acestea țevă se găsesc în stă sudorului, cad la nevoie de pe planul inclinat și randamentul muncii se ridică astfel cu 15 la sută.

Am stat de vorbă cu fiecare dintre acești inovatori. Fiecare și-a exprimat mulțumirea pentru înțelegeră pe care a găsit-o la noul director tov. Popa, la organizația de partid și la comitetul de fabrică atunci când au făcut cunoscut că vor să confecționeze dispozitivele amintite.

Au înțeles rostul muncii lor și nu se vor opri — alături de alți muncitori și tehnicieni ardăni — să contribuie prin inovații noi la ridicarea productivității și a productivității muncii, știind că astfel se creează condițiuni de muncă și de viață mai ușoară.

Reparații de mașini de scris  
**Maximilian Szegfű**  
ARAD  
Strada Frimu 7. (Brătianu)

Borodan Gh. și Sida A.  
ceasornicar și bijulier  
Arad, Bul. Republicii No. 82.

Dormitoare, camere combinate, sufragerii, bucătării, camere, sezlonguri și dormeze cele mai eficiente  
**Polonyi**  
Arad, Bul. Republicii No. 47.

Premiul I-a la expoziția Meseriașilor din Arad  
Pantofi ultima modă  
**Grigora Tipei**  
Arad, Str. Ioan Calvin No. 34.

Cele mai elegante toalete și pălării de dame execută  
**Zimmermann**  
salon de pălării Arad  
Bul. Republicii No. 64.

**Szilvay Gheorghe**  
croitor de dame  
Arad, V. Goldiș 5.

Reparații radio și biciclete la  
**CIACIS (fost Hammer)**  
ARAD, Bul. Republicii 54.  
Telefon 31-47

Vopsește durabilă curățată chimic  
**Markovits K.**  
Arad, Str. Duca 7.

# PATRIOTUL SPORTIV

Evenimentele sportive de astăzi

## Amefa-Astra — Armata (Timișoara) la orele 11, CFR — Suruianul orele 18

Programul divizionar din acest sezon se deschide în orașul nostru pe arena Gloria azi cu începerea la orele 11 când AMEFA-ASTRA va întâlni noua formație a Armatei în cadrul disputelor din divizia C.

Deși nu cunoaștem valoarea formației militare din Timișoara, pe vedem o victorie a arădenilor care în prezent dispun de o formă bună precum și de condiție fizică. Echipa AMEFA-ASTRA este compusă din elemente tinere și capabile, dotate cu ean și dragoste pentru clubul lor muncitoresc.

În cursul după amiezii cu începerea la orele 18, tot pe arena Gloria se dispută întâlnirea divizionară CFR — SURUIANUL, foarte interesantă și pasionată, așteptată cu mult interes și curiozitate de către sportivii arădeni.

Suruianul care a sosit la Arad în cursul după amiezii de ieri, cântorându-se la hotelul Horváth, s'a

pregătit intens pentru debutul de la Arad. Eclupa din Sebiș Alba, vrea să facă o figură bună. Ei sunt foarte optimiști și luând în considerare rezultatele pe care le-au obținut în campionatul trecut putem a fi fermi că nici nu fără oarecare drept

Suruianul s'iniiază în matchul cu CFR următoarea formație bine pusă la punct: Dumitrescu, Gliga, Lucaci, Căprean, Dumitrescu, Crișan, Nița, Zifcovici, Huzum, Ion Vasile și Coman. Echipa Suruianul are jucători de mare valoare ca Zifcovici, Nița, Huzum, Ion Vasile și Coman care corespund în oricare echipă de divizia A.

CFR Arad, pentru a înfrunța cu succes echipa din Sebiș Alba care este un adversar de temut, va alina următoarea formație: Hevesi, Bretoteanu, Fried, Mosko, Zelenak, Znorowsky, Schertz, Siboteanu, Perneky, Popa Mircea și Kovács.

Matchul va fi arbitrat de către Schwartzman Timișoara.

## Concurs de canotaj intersorașe Arad-Timișoara

Districul de canotaj din Arad a organizat pe pista de la fabrica de zahăr, un concurs de canotaj intersorașe, la care vor participa cei mai buni vâslăși din Arad și Timișoara.

Programul este următorul: Skit juniori: ÎNAINTE (Timișoara) — Hellas Arad. SKIF SENIORI: CFR Timișoara — CFR Timișoara. CFR Arad, DUBLU JUNIORI: CFR Timișoara — AMEFA — ASTRA Arad. DUBLU SENIORI: CFR Timișoara — HELLAS Arad. 4+1 JUNIORI: Re-

gata Timișoara — CFR Arad. 4+1 SENIORI: Inainte Timișoara — Regata Arad SKIF DAME: CFR Timișoara — CFR Arad. 4+1 DAME: Regata Timișoara — CFR Arad. 8+1 JUNIORI: Inainte Timișoara — Armata Arad. 8+1 SENIORI: Inainte Timișoara — CFR Arad.

Pentru transportul publicului la locul concursului sunt la dispoziție autobuze, care vor pleca din fata Palatului Cultural la orele 13.

## Sahistul sovietic Bronstein câștigătorul concursului internațional dela Stockholm

Concursul internațional de şah disputat la Stockholm s'a terminat. La acest concurs au participat cei mai buni sahiști ai lumii în afară de cei care au concursat la campionatul mondial.

Primul clasat al concursului este sahistul sovietic BRONSTEIN care a câștigat în fața maghiarului Szabo, clasat în locul doi.

Primii cinci clasati sunt următorii: 1. Bronstein (URSS), 2. Szabo (Ungaria), 3. Boleslawski (URSS), 4. Koltov (URSS), 5. Lifenthal (URSS).

BROSKOWSKY A FOST RECEDAT ÎNDRĂGRĂRII

Deoarece gruparea CFR Arad dis-

pusa de un număr suficient de jucători pentru a putea participa cu succes în divizia națională B, conducerea grupării feroviare a recedat pe jucătorul Brosowsky legitimat la CFR, grupării îndăgrare.

Brosowsky va și juca azi la îndăgrare împotriva echipei ILSA din Timișoara.

**Dr. Acei Hentil**  
a relnceput consultațiile

str. I. C. Frimu 17.  
Telefon: 19-13.

Produce de calitate superioară găsiți la întreprinderea naționalizată

**„FLORA”**

ARAD, BULEVARDUL REPUBLICII No. 48.

Fiecărui membru de Partid trebuie să-i fie clar că lupta de clasă se desfășoară nu numai în oraș, dar și la țară și că în sânul țărănimii sunt mari diferențieri de clasă. Interesele țărănimii muncitoare nu pot fi rezolvate decât prin luptă, în alianță și sub conducerea clasei muncitoare, împotriva exploatareii capitaliste, pentru limitarea elementelor capitaliste la țară, pentru întărirea pozițiilor democrației populare.

(Din Rezoluția Plenarei a II-a a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român)

## Programul de radio

Duminecă 22 August

Radio România — Radio București I 13.00: Ora satului. 14.00: Radio Jurnal. 41.20: Revista presei. 14.30: Radio magazin. 15.10: Orchestra Nicu Stănescu. 16.00: Uvertura Operei „Nevestele vesele din Windsor” de Nicolai (disc.). 16.10: Maria Lăzăreanu cu Taraful Tică Lăzăreanu. 16.40: Ora sindicală. 17.20: Rapsodia română Nr. 2 de George Enescu (discuri). 17.30: Varietăți sovietice. 18.00: Orchestra Elly Roman. 19.00: Theodor Șibiceanu și Jean Lucaci — 2 pian. 19.25: Universitatea Radio „Crisa în științele contemporane burgheze ale naturii” de Valeriu Novacu. 19.45: Artiștii muzicii populare (discuri). 20.00: Radio Jurnal. 20.10: Ansamblul artistic al trupelor din Ministerul Afacerilor Interne. 20.40: Ora șantii. 21.00: Comentariul evenimentelor externe. 21.10: Din cântecelile compozitorilor sovietici (discuri). 21.20: Buletin sportiv. 21.40: Mireasa Bucurii — cano. 22.00: Radio Jurnal. 22.30: Melodii de Csikowaki (discuri). Radio România — Radio București II 23.00: Cântecelile muncitorilor din fabrici și de pe ogoare (discuri). 23.30: Radio Jurnal. 23.35: Cântecelile muncitorilor din fabrici și de pe ogoare — continuare (discuri). 23.50: Muzică populară românească (discuri). 24.00: Închiderea emisiunii.

Luni 23 August

Radio România — Radio București I 13.00: Deschiderea emisiunii. 13.05: Îmbari tehnice luptei poporului muncitor (discuri). 13.25: Orchestra Sindicatului Arădenilor Instruimentali din București „Clocăria” — dirijată de N. Stănescu solisti:

Maria Tănase, Al. Groza, Ion Luica și Petre Gusti. 14.00: Radio Jurnal. 14.25: Continuarea programului Orchestrei. 18.10: Închiderea emisiunii. Radio România — Radio București II 18.00: Deschiderea emisiunii — Revista presei din provincie. 18.10: Ansamblul artistic al Armatei. 18.45. Carnet cultural. — Cronica medicală. Radio România. 19.00: Emisiune în limba maghiară. Radio România — Radio București II. 19.30: Ora șantii. Radio România — Radio București I 20.00: Radio Jurnal. 20.15: Concert festiv al Corului și Orchestrei Radio, închinat zilei de „23 August”, dirijat de maestrul D. D. Bottez. 21.00: Ora Unirii Republicii Socialiste Sovietice. 21.30: Buletin sportiv. 21.40: Mireasa Bucurii — canto. 22.00: Radio Jurnal. 22.30: Emisiunea colectivului de artiști ai muzicii ușoare: Florentin Delmar, Dorel Livianu, Francesca Verini, Nicu Stănescu (magnetofon). Radio România — Radio București II 23: cântecelile și Jocurile muncitorilor din fabrici și de pe ogoare (discuri). 23.30: Radio Jurnal. 23.35: Cântecelile compozitorilor sovietici din timpul războiului antifascist (discuri). 23.50: Muzică populară românească (discuri). 24.00: Închiderea emisiunii.

Hippaci Francisc Str. E. Teodoriu 4.

lucrări de tapiserie ireproșabile.

Citiți și răspândiți ziarul „Patriotul”

## STOJKOVITS IOSIE

atelier de fotografie

ARAD, Bulevardul Republicii No. 82.

Obiecte minunate de artă confecționate de artiști și de meseriași specialiști, bijuterie antică și modernă de aur, argintarie, tacâmuri, obiecte de cristal șlefuite și de galanterie covoare persane,

la magazinul de comision

**V.I. COLOMAN HARTMANN**

ARAD, BUL. REPUBLICII Nr. 82.

Telefon 20-14.

## Importante depășiri de norme în cadrul concursului fulger dela ITA

**— Filatura a depășit programul ministerial cu 19 la sută în fruntea țesătorilor este secția Haking care a depășit norma cu 61,7 la sută — Numele muncitorilor evidențiază**

Ca și muncitorii din schimbul întâi, cei ce au intrat în lucru la orele 13.30 și 14, au continuat să depună eforturi deosebite în cadrul întrecerii-fulger, care a avut loc la fabrica ITA în ziua de 20 August a. c. Același entuziasm, aceeași dragoste și aceeași înflăcărare a domnit tot timpul. Aceștia, prin faptul că ei cunoșteau de pe acum rezultatele frumoase ale schimbului întâi, voiau cu tot dinadinsul, nu numai să atingă acele rezultate, dar să le și depășească.

Faptul că între toate cele trei schimburi dela filatură n'a fost decât o diferență nesemnătat de mică, care la calcularea procentajului nu are nicio însemnătate, a arătat că toți muncitorii dela filatură au făcut totul pentru ca într-adevăr să dea un randament cât mai bun.

La orele 5.30 în dimineața zilei de 21 s'a constatat cum că secția filatură a depășit programul ministerului cu 19 la sută.

### Evidențiază la schimbul II și III la filatură

Cei ce s'au evidențiat în schimbul de după amiază la secția filatură sunt următorii: La mașinile Ring, Lazarov Costea care a depășit norma cu 130 la sută. Lazarov este un tânăr de 17 ani. În timpul lucrului el a fost acela care a cerut maestrului să pună mai mult coloroniu la curelele de transmisie pentru ca turatia să fie mai mare și astfel să producă mai mult, deși știa bine, că el se află în fruntea tuturor. Al doilea loc l-a ocupat Irimie Rozalia cu 106 la sută peste normă și al treilea loc l-a luat Gabor Dumitru cu 105 la sută. S'a evidențiat în acest schimb coloana de scos bobine a lui Purdei Gheorghe, depășind norma cu 83 la sută. La laminare primul loc l-a câștigat Bodoni Rozalia cu 48 la sută peste normă, la Fleyer mare Todorovici Maria a depășit norma cu 83 la sută. La Fleyer mijlociu Vlieov Sanda cu 42 la sută, iar la Fleyer fin Virag Rozalia cu 100 la sută peste normă.

*In schimbul de noapte s'au evidențiat, la Ring: Pecican Gh. depășind norma cu 107 la sută, Barabas Margareta cu 98 la su-*

*ta și Stralka Hermine cu 91 la sută. Coloana de scos bobine condusă de Buzasi Elena a obținut 72 la sută, clasându-se în frunte. La laminare Popovici Aurica a depășit norma cu 31 la sută, la fleyer mare Farcaș Veronica cu 86 la sută, la fleyer mijlociu Kis Rozalia 42 la sută și la fleyer fin Lakatos Maria cu 88 la sută.*

La fiecare schimb, atunci când s'a comunicat rezultatul, șeful de uzină și comisia de arbitraj, împreună cu șefii de secții, au dat câte un buchet de flori câștigătorilor. Într-o strănsă mâna și la felicitat. Îndemnându-i să continue să muncească tot așa de bine.

### EVIDENȚIAȚI LA TESATURI

În schimbul al doilea (la țesături nu se lucrează decât cu două schimburi) ritmul muncii a fost același ca și înainte de amiază. La Northrop s'au evidențiat muncitorii:

*Sălăjean Hermine cu 76 la sută peste normă, Tamas Victoria cu 66 la sută și Zakoi Victoria cu 65 la sută. Aceste muncito-*

*re lucrează fiecare la șase mașini. La trei mașini: Popescu Anica 67 la sută, Mihaly Maria 64 la sută și Burz Augustin 59 la sută. Dintre subsecții prima a fost aceea a lui Baity Milivoi cu 60 la sută peste normă.*

La Roscher în frunte a stat Hoflinger Ecaterina cu 106 la sută, Keller Elisabeta cu 95 la sută și Moșghiroși Victoria cu 84 la sută. Subsecția condusă de Reis Francisco a stat în frunte cu 51 la sută peste normă.

La Haking au câștigat întrecerea Straub Magda cu 125 la sută, Crișan Victoria 108 la sută, Nicula Teozia 95 la sută, iar grupa lui Gall Iosif a atins 65.5 la sută.

La Țesătoria colorată s'au evidențiat Sălăjean Florica cu 148 la sută, Schiebel Barbara 131 la sută și Vidovici Ioan cu 110 la sută.

În general țesătoriile s'au clasat în felul următor, la rezultatele finale: Haking a depășit norma cu 61.7 la sută, urmată de Northrop cu 41 la sută, Roscher a obținut numai 40 la sută și în fine țesătoria colorată

## Piese și poezii premiate la concursul literar organizat de S. A. S. Z. din Arad

Premiile în valoare de 19.000 lei vor fi preluate la 5 Septembrie

Concursul literar „Atitudine nouă față de muncă”, inițiat de Sindicatul Mixt de Artiști, Scriitori și Ziaristi din Arad s'a încheiat.

Juriul format din 5 membri ai Sindicatului, sub președinția primarului Municipiului Arad, Ioan Pălinces, examinând cele 101 poezii, piese de teatru și nuvele scrise în

a depășit norma cu 39.8 la sută.

Tot în cadrul acestei întreceri fulger s'au mai evidențiat muncitorii dela baloturi, care în loc de 240 baloturi au cărat 397, iar Szabo Iosif a curățat în 36 minute 48 mașini de card. La camerele de odihnă a humbacului s'au evidențiat Onuț Maria și Reisz Magda, iar muncitorii dela presarea baloturilor în loc de șapte câte făceau până atunci, au făcut în ziua întrecerilor 12 baloturi. În plus în cursul zilei de Joi 91 muncitori au făcut muncă voluntară, iar maistrii și tehnicienii, în timpul întrecerii, au făcut 218 ore muncă voluntară.

*In concluzie, întrecerile fulger dela fabrica ITA din ziua de 20 August a. c. au fost încununete de succes. Muncitorimea a răspuns cu tot entuziasmul și cu toată dragostea la apelul sectorului de Partid. Cu acest prilej o seamă de metode de muncă au fost sesizate. Este sarcina organizațiilor de Partid și a îndrumătorilor dela ITA să treacă la o puternică muncă de popularizare a tot ceea ce a fost bun în cadrul acestor întreceri, spre a fi însușite de toți muncitorii. Numai făcând așa, la ITA vom avea o serioasă majorare a producției, nu numai într-o singură zi, ci permanent. Astfel, muncitorii dela ITA vor aduce o reală contribuție la ridicarea nivelului de trai al lor propriu și al tuturor celor ce muncesc în Republica Populară Română.*

limba română și maghiară, a stabilit că din cele 10 piese de teatru, numai una singură poate fi premiată, și a dat punct de vedere autorului: „Soara fetei lui Ticău”, trimisă sub motto: „Trebuie să vi sun, însă cu condiția de a crede serios în visul nostru” (Lenin). Juriul a hotărât ca piesa să fie premiată cu 10.000 lei. Deschizând plicul, s'a stabilit că autorul piesei este Alex. Popescu-Negură, Arad, str. Dna Balasa No. 15.

Din cele 11 nuvele nu s'a găsit nici una care să îndeplinească condițiile cerute și la acest gen literar nu s'a acordat premiu.

Din cele 75 poezii examinate, juriul a reținut pentru premiere patru: „A muncă uț șzeleineră”, „Oreg munkas vallomasa”, „Cinste și muncă” și „Proletar ambicio”.

Juriul a hotărât ca prima poezie să fie premiată cu 3000 lei, iar următoarele 3 cu câte 2000 lei.

Deschizând plicurile, s'a stabilit că autorii sunt în ordine: Horvath Imre—Oradea, W. Rozsa Alice—Arad, Ion Bălănescu—Măderat și Pégi Anarás—Arad.

Premiile vor fi preluate autorilor într-un cadru festiv, la sezaștoarea literară care va avea loc la 5 Septembrie după masă la orele 18, în sala fostului cinematograful Savoy.

Comisia largită, alcătuită din inițiativa Sindicatului Mixt de Artiști Scriitori și Ziaristi va întocmi un referat despre fiecare piesă, nuvelă și poezie trimisă la concurs, pentru a servi ca îndrumare în munca autorilor.

Suma rămasă din totalul destinat acestui concurs, rămâne să fie întrebuintată ca premiu la un alt concurs literar.

# „LANTUL”

## ARAD, Magazin de Stat

**Își deschide oficial porțile pentru public și cooperative**

**Sectiile endetail din Bul. Republicii 83 servesc:**

**Vopsele și chimicale, porțelan, sticlă de geamuri și articole de menaj. Electrotehnice.**

**Sectia de engros pt. ferărie, Calea 6 Vanator No. 1-b**

**„LANTUL” Magazinul de Stat. Tel.: 27-48.**

## Consiliul de miniștri a hotărât

# importante reduceri de prețuri și tarife

Sâmbătă, 21 August a. c., la orele 11,30 s'a întrunit Consiliul de Miniștri sub președinția d-lui prim ministru dr. Petru Groza.

Gov. Ana Pauker, ministrul afacerilor externe, a făcut o largă expunere asupra lucrărilor conferinței de la Belgrad, pentru încheierea convenției privitoare la regiunea navigației pe Dunăre prin care se consfințește independența și suveranitatea Republicii Populare Române pe această însemnată parte a teritoriului nostru național, în sectorul dunărean.

După ce a ascultat expunerea tovarășului Vasile Luca, ministrul finanțelor asupra reducerii de prețuri la unele produse și servicii și a altor măsuri pentru îmbunătățirea vieții celor ce muncesc de la orase și săte.

Consiliul a hotărât următoarele:

Avansurile rambursabile, acordate de ministere și instituții publice de orice fel, precum și de întreprinderile de Stat și particulare salariaților în baza decretului No. 9—1948 și nerambursate până la 1 Iulie 1948, se consideră acordate definitiv cu titlul de ajutoare.

2. Cu începere de la 23 August 1948 prețurile produselor monopolizate se reduc după cum urmează: chibriturile de la lei 4 la lei 3 cutia; tutunul cl. III. de la lei 600 la lei 500 kg. Deasemeni s'a hotărât reducerea prețului sării.

3. Magazinele de Stat vor reduce cu 20 la sută prețurile la produsele libere în comerț, iar restaurantele de Stat vor face o reducere de 30 la sută din prețurile actuale.

4. Pentru o mai abundentă aprovizionare cu pâine a populației urbane, se autorizează fabricarea pâinei albe și negre din cota liberă de făină care se pune în vânzare fără cartelă, la prețurile ce se vor stabili de Ministerul comerțului.

5. Cu începere de la 1 Septembrie 1948 tarifele de călătorie pe Căile Ferate Române, se reduc cu 15 la sută. Tarifele Societății Anonime Române de Telefoane vor fi reduse în serviciul urban cu 12 la sută, iar în serviciul interurban cu 18 la sută.

Toatădata Consiliul de Miniștri luând în considerare eforturile oamenilor muncii pentru ridicarea producției și reducerea prețurilor de cost a hotărât să pregătească până la 15 Septembrie a. c. toate lucrările necesare pentru realizarea unei masive reduceri de prețuri la toate produsele.

Consiliul sancționează că în urma reducerii de prețuri ce s'au acordat și a celor ce vor fi acordate la 15 Septembrie a. c., puterea de cumpărare a țărănimii va fi simțitor sporită, ceace va trebui să aducă și reducerea prețurilor produselor agricole la vânzători.

După ce s'au examinat și aprobat alte lucrări curente, ședința a fost ridicată la orele 13,45 minute.

### Se pune în vânzare pâine albă și neagră fără cartelă la prețul de 30 și 14 lei

**BUCUREȘTI.** (Agerpres). Pentru executarea hotărârii Consiliului de Miniștri de a se fabrica și a se vinde pâine albă și neagră din cota liberă de grâu la prețuri reduse, Ministerul Comerțului a dat o dispozițiune organelor sale exteroare ca începând de la 23 August 1948 să se fabrice în toate orasele țării pâinea albă de 400 gr. și pâinea neagră de 500 gr.

Pâinea albă se va vinde consumatorilor cu 30 lei bucată, iar pâinea neagră cu 14 lei.

Pentru fabricarea pâinei libere în comerț s'au pus la dispoziție cantitățile necesare de grâu. Pâinea se va fabrica numai la brutăriile naționalizate și la brutăriile programate pentru fabricarea pâinei pe cartelă. Astfel, începând de la 23 August 1948, în toată țara se va vinde pe lângă pâinea pe cartelă și pâinea albă și neagră fără cartelă.

## Programul întrunirilor de azi și de mâine

23 August 1948!

Prilej de evocare a nemăsuratei lupte duse de clasa muncitoare din țara noastră. Ziua aceasta se va sărbători prin muncă. După terminarea lucrului muncitorii din fabricile și uzine vor asista la conferințe care vor trata despre însemnătatea acestor zile, despre rolul eliberator al Uniunii Sovietice și despre mirunațele realizări ale clasei muncitoare, în frunte cu avangarda sa, Partidul Muncitoresc Român.

La Arad va vorbi astăzi la orele 9,30 la Palatul Cultural tovarășul deputatul Cuedan Petre, secretarul comitetului județean PMR, iar în jurul orei 11,30, tot în cursul zilei de azi, conferințe urmate de festivaluri artistice, date de diferite echipe culturale.

În fața marșurilor strădăne vor lua cuvântul în cursul zilei de mâine Luni 23 August următorii:

Cuedan Petre la ITA — ora 14,30, Getu Filip la Astra — ora 15,30, Josan Ludovic la Atelierele CFR — ora 14,30 Tapos Gheorghe la Teba — ora 14,30, Ciurmedean la Indagra — ora 15, Macavei la Fabrica de zahăr — ora 14,30, Prohazka la IMASA — ora 16, Aciu Alexandru la CFAP — ora 16, Ilies Tiberiu la Uzina Electrică — ora 16, Iliea Mioara la CAM — ora 16, Ciuraru la Fertex — ora 16, Mitroca la Spitalul central — ora 17, David la Armătura — ora 14, Balogh la „23 August” — ora 17, Gangan în sala Aro, celor dela cooperativa de producție și consum — ora 18, Belle Petre la PTT — ora 16, Fati Fe-

licișan la Prefectură — ora 13,30, Simandan Irimie la Primărie — ora 31,30, Belle Petre la Administrația financiară — ora 14, Mitroca la Poliție — ora 12, Asimini Maria la RIMA — ora 17, Dehel la Sindicatul tinerților, Cărciu la cinematograful Omnia celor din Artele grafice și funcționarilor particulari — ora 18,30, Baba la FITA — ora 14, Dincă la Judecătoria — ora 14, Coldea Romulus în sala funcționarilor particulari, celor dela magazinul de stat — ora 18,30.

În căminurile orașului vor lua cuvântul tovarășii: Zahan Ana în sala culturală din Pârneaș la ora 17, Bercea Ștefan în Miclăca la ora 18, Ilies Tiberiu în Segă la ora 18, Munteanu Dumitru în Bujac și Suciu Teodor în Aradul Nou la ora 19.

**La închiderea editiei**

București

CFR BUC.—C.S.C. ARMAIA 5:2 (1:1)

Feroviarii au câștigat detasat primul match divizionar de toamnă. Au marcat: Lurgu 2, Zavoda, Filo și Comșa, respective: Gică Popescu și Kovacs.

CFR BRASOV—U.C.B. 5:2 (2:1)  
Match pe divizia C.

## Informații

**PATRIOTUL**  
Organ al Partidului Muncitoresc Român pentru județul Arad

Redacția:  
Băul Republicii No. 85 (fost Maria)  
Telefon: 1689.

Administrația:  
Palatul Teatrului Municipal  
Telefon: 1692.

(Taxa poștală plătită în numerar cont. aprobării Dir. PTT nr. 984)

Redacția de noapte tipografică  
Tel. 2077. Cont C.C. 67.915

— DR. POLLAK ȘTEFAN a re început consultațiile în Grăniște, str. Petru Kereș 10. Telefon: 10-29

— ȘCOALA PEDAGOGICĂ (Norma-2) din Arad, cere oferte pentru următoarele lucrări: 1. Confectionarea unei mașini de gătit, 2. Confectionarea a 15 buc. uși și un toc geom. 3. 50 bucăți rame ferestre. 4. repararea spațiilor. Ofer tele se primesc, până la 29 August planul de lucrări se poate vedea la direcțiunea școlii. 1263.

— SOC. AN. INDUSTRIALA ARAD—BRAD — Întreprindere Naționalizată — vinde orice cantitate de piatră brută de construcție, pavari, e.c. dela cariera de granit din Radna jud. Arad la prețuri reduse. Livrările se fac imediat pe C. F. R. și linia Arad Podgorie. Comenzi se primesc de Administrația casei din Arad-Bul. Republicii Nr 71. 3225

— COMUNICAT PENTRU VA VÂNĂTORI. Administrația de Vânătoare a Județului Arad comunică ca, conform Deciziei Ministeriale Nr. 147 din 6 August 1948, s'a oprit vânarea potârnicilor pe întreg teritoriul Județului Arad, în tot cursul anului vânătoresc 1948—1949. În ce privește vânarea fazanilor, se oprește cu desăvârșire vânarea găinilor, iar vânarea cocșilor se va face numai pe terenuri unde funcționează crescătoriile, și numai cu autorizație data de Consiliul de Vânătoare Județean Arad. Administrația de Vânătoare și Județului Arad. Indescriabil.

SE ADUCE LA CUNOSINTA că toți meseriași cari fac parte din Asociația Imbrăcămintelor Textile, se prezintă în număr cât mai mare la ședința ce se va ține în ziua de 23 August a. c. orele 6 d. m. în sediul Asociației. Comitetul de conducere. 3204

— PE DATA DE 1 SEPTEMBRIE 1948, se pun în circulație noi timbre fiscale de valori, 0,10, 0,20, 0,50; 1, 2, 5, 8, 10; 16, 20, 30, 40 și 100 lei și timbra pentru facturi-borderouri de valori: 1, 2, 4, 10, 20, 40, 100, 200, 500, 1000 și 2000 lei.

### Farmacii de serviciu

Azi și în noaptea de Duminecă spre Luni sunt de serviciu următoarele farmacii: Uberal, (Bul. Republicii), Weisz, (Piața Avram Iancu), Kárpáti, (lângă gara electrică), Szőkeși, (Cal. Segura.

Luni și în noaptea de Luni spre Marți sunt de serviciu următoarele farmacii: Omescu, (Bul. Republicii colț cu Str. Alexandru), Jiga, Piața Avram Iancu), Salvator (Bul. Republicii), Niedermayer, (în palatul sârbesc).

## Citiți și răspândiți Patriotul

Președinția Consiliului de Miniștri comunică:

„Implinirea a patru ani dela eliberarea poporului român de sub jugul fascist de către glorioasele Ar-

mate Sovietice (23 August 1944) va fi aniversată Duminecă 22 August Luni 23 August a. c., instituțiile publice și întreprinderile de Stat și particulare vor lucra”.